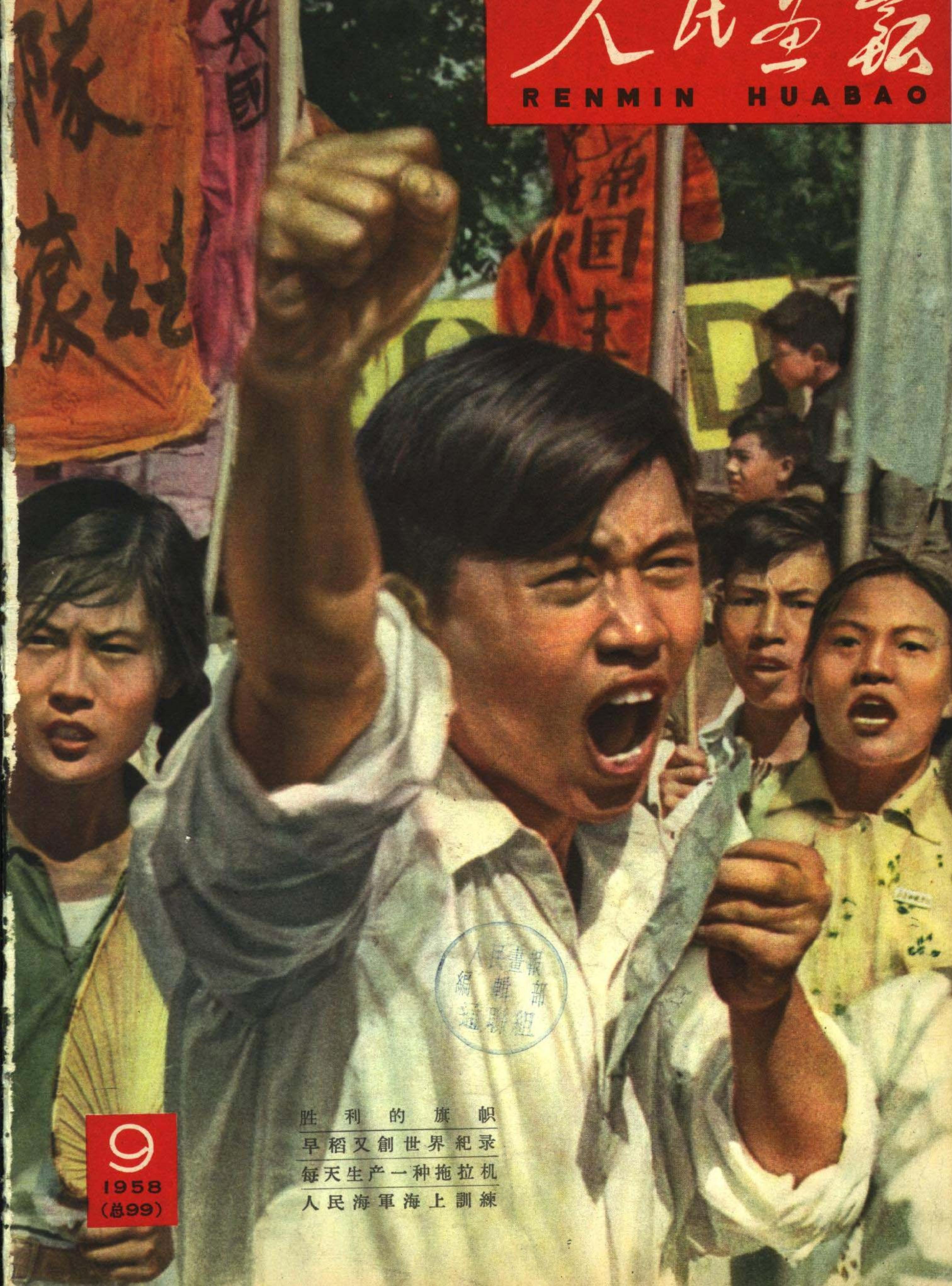


人民日报

RENMIN HUABAO



胜利的旗帜
早稻又创世界纪录
每天生产一种拖拉机
人民海军海上训练

9

1958
(总99)

繼小麦丰收之后，我国早稻又获得空前大丰收，总产量比去年增加400亿斤左右，达到800亿斤上下。福建閩侯县連坂农业社在2.06亩試驗田上，亩产5.806斤。右圖是付省長許亞在丈量試驗田的土地。下圖是中共福建省委員溫附山（右第一人）在驗收谷子。但高产紀錄不断出現，江西波阳县桂湖农业社的一塊試驗田亩产9.195斤，湖北应城县春光农业社的一塊試驗田亩产10.597斤，湖北孝感县长風农业社的一塊試驗田达到了亩产15.361斤的紀錄。

相 知攝影

封面 我国各地人民强烈譴責美、英帝国主义侵略中东的罪行，支持阿拉伯人民的正义斗争；“美英强盗从中东滚出去”的口号响彻了云霄。这是北京市的示威群众 本报记者摄影



中国紙張

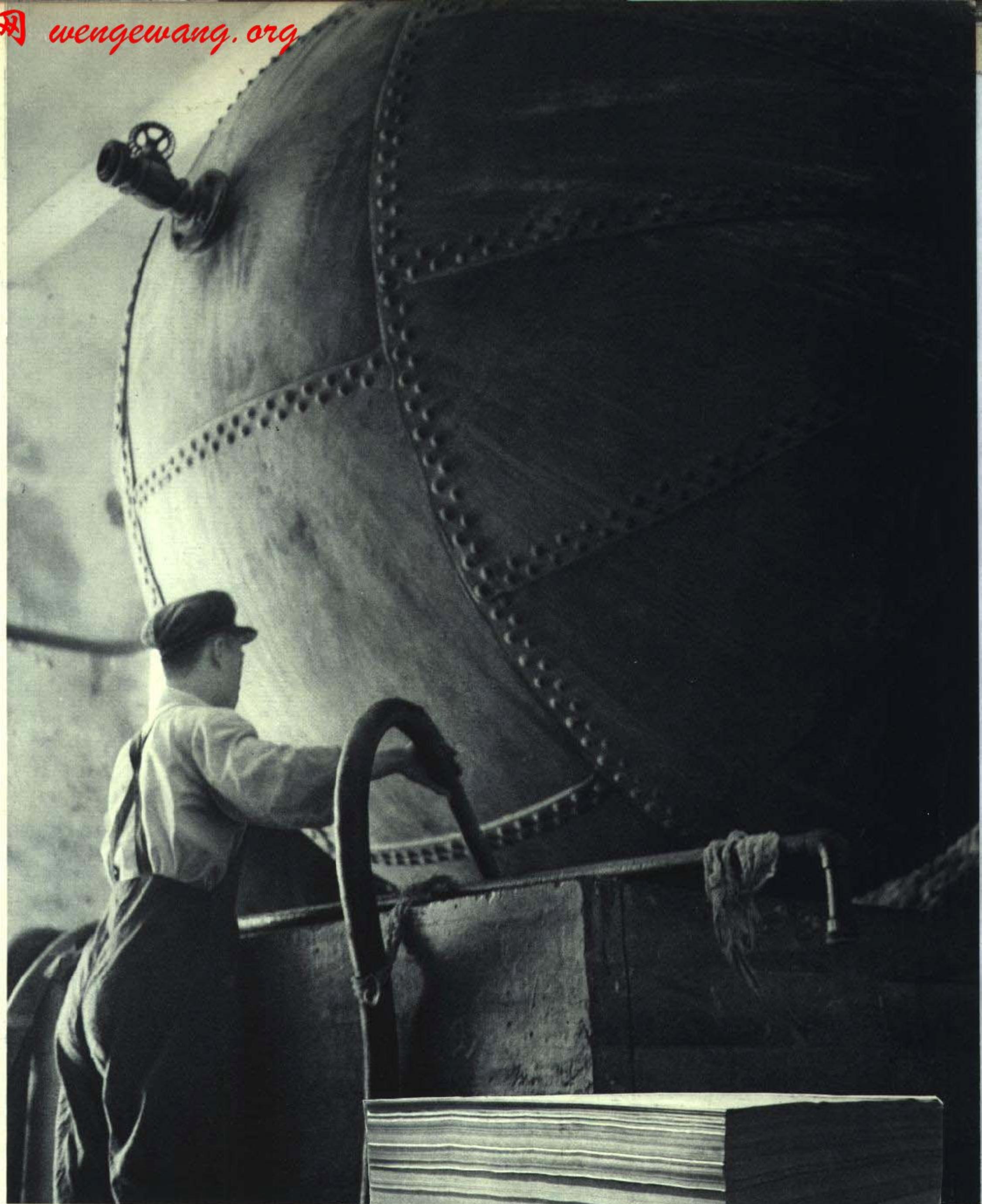
新聞紙 有光紙 凸版紙
道林紙 書皮紙 黃板紙
郵封紙 牛皮紙 打字紙
雞皮紙 火柴紙 招貼紙
瀝青紙 水泥袋紙

中国鐵釘

头尖，帽圆，光滑，不易弯，
防锈力强

中国鐵絲

质软，光亮，拉力适中，
耐酸力强



紙張

鐵釘

鐵絲

松树牌人参精



人参精
人參精
人参精为滋补强壮剂，对风湿、精尿、疲劳过度、神经衰弱、病后体弱等具有很大疗效，並能促进血液循环和新陈代谢。

經銷者：中国土产出口公司天津药材公司 地址：天津小白河沿123号
电报挂号：“DRUGS” TIENTSIN

香港代理处：德信行有限公司 地址：香港干諾道西37—39号
电报挂号：“STILLON” HONGKONG



中国共产党中央委员会主席、中华人民共和国主席毛泽东和苏联共产党中央委员会第一书记、苏联部长会议主席尼·谢·赫鲁晓夫在会谈公报上签字 侯波摄影

和平的旗帜，胜利的保证

美、英帝国主义对於中东的武装干涉，大大加剧了国际紧张局势和新战争的危险。拥有全人类将近三分之一人口的中苏两大国的亲密团结，对於制止侵略保衛和平具有决定性的意义。

正因为如此，所以8月3日中苏两国领袖的会谈公报发表以后，立刻受到了全世界一切爱好和平的人民的热烈拥护。毛泽东主席和赫鲁晓夫同志在会谈中，全面地讨论了目前国际形势中迫切和重大的問題，决定採取进一步的措施，加强两国的友好同盟互助关系，共同为争取和平解决国际問題，支援民族解放运动、维护世界和平而奋斗。

我国人民以无比的兴奋迎接了这个具有历史意义的公报，并且决心全力发展两国之间的全面合作，进一步加强社会主义阵营的团结，进一步加强同一切爱好和平的国家和人民的团结，为制止侵略和保衛世界和平而斗争。

会谈公报发表后，立即受到全国人民的热烈拥护。这是西安地球物理仪器修造厂的职工们在写坚决拥护的大字报 姜国宪摄影



赫鲁晓夫同志7月31日乘圖104式飞机由莫斯科到达北京。图为毛泽东同志和赫鲁晓夫同志在机场休息室亲切交谈 侯波摄影

苏联莫斯科州的“祖国”集体农庄主席、社会主义劳动英雄阿·德·鲍契罗夫（左一）在给庄员们读赫鲁晓夫和毛泽东的会谈公报 原载苏联“真理报”





湖北麻城县建国第一农业社的 1.016 亩早稻，创造了亩产 36.956 斤的高产纪录。看，稻子长得多么稠密！孩子们站在稻穗上，就像站在软绵绵的沙发上似的 于澄建摄影

我国早稻又创世界高产纪录

人们怀着极大的兴趣参观建国一社收割这块高产早稻田 于澄建摄影

早稻亩产 36.956 斤的主要培育人：建国第一农业社主任王乾成（右一），副主任冯福炳（左一），社委王茂刚（右二），第二生产队队长罗学江（左二） 于澄建摄影





安徽枞阳县高丰农业社的1.042亩试验田，亩产早稻16,227斤。
看，这块田里收的稻谷堆得像座小山！

張文礼摄影



湖北武昌县同力农业社的3.67亩试验田亩产早稻13,860斤。这个社的一位七十五岁的老社员周细东非常高兴地对人说：“我种了几十年的田，连做梦也没有想到一亩早稻能收这么多！”

張其軍摄影



枞阳县高丰农业社的这块高产田虽然只有1.042亩，但因平铺的稻穗足有两尺厚，三百多人花了八小时半才收割完畢

張文礼摄影



创造了亩产15,361斤早稻丰产纪录的湖北孝感長風社的农民正在乘胜密植晚稻，力争更大的丰收

于澄建摄影

我国的粮食生产正以人类历史上从来没有过的高速度飞跃前进。在小麦产量压倒美国以后，接着早稻又获得了空前的大丰收。湖北孝感县长风农业社刚刚创造了1.21亩试验田亩产早稻15,361斤的世界高产纪录（见本期封二），比它更高的新纪录又不断地涌现出来了。湖南醴陵县鳌仙农业社的1.43亩试验田亩产早稻15,665斤，安徽枞阳县高丰农业社的1.042亩试验田亩产16,227斤，湖北麻城县平靖乡第二农业社的1.01亩试验田亩产16,260斤，而这个县的建国第一农业社更在1.016亩早稻田里创造了亩产36,956斤的纪录。

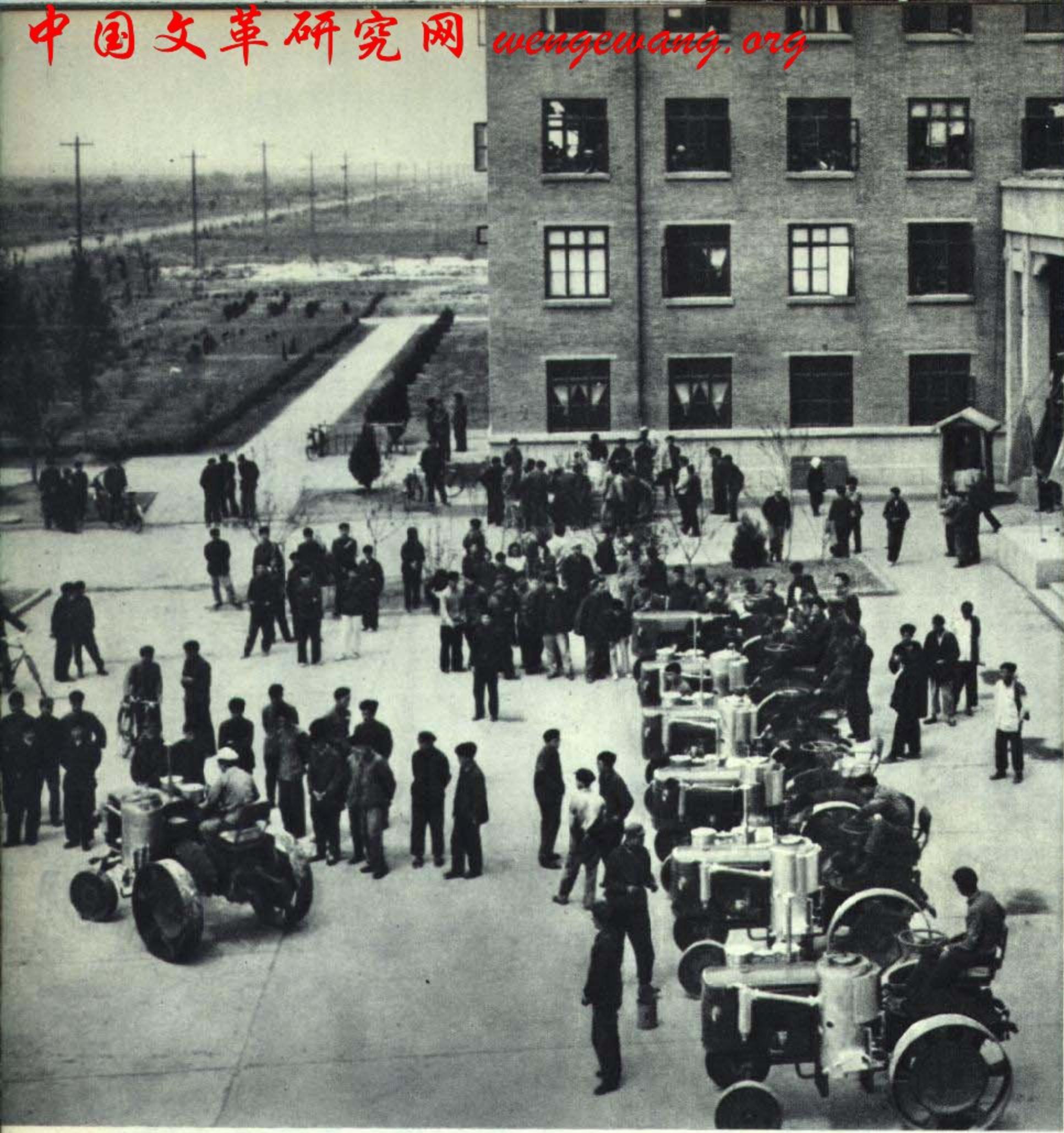
早稻亩产万斤以上，在我国已不是新奇的事情。仅安徽舒城县千人桥农业社就有三处，湖北孝感专区就有149.5亩，另有9.4亩亩产超过两万斤。

我国早稻不仅创造了大面积世界高产纪录，还创造了许多大面积丰产纪录。如湖北孝感县，全县302,000多亩早稻平均亩产1,755斤，其中有109,000多亩亩产2,335斤，而1957年的早稻亩产量只有617斤。又如安徽省，全省6,129,900亩早稻共收615,090万斤，平均亩产1,003斤，总产量比1957年增加了234%，亩产量比1957年提高了175.5%。这个省的郎溪县幸福乡，全乡16,450亩早稻亩产3,008斤，一季早稻比过去全乡三年粮食产量的总和还要多。

和小麦获得丰收的情况一样，今年我国早稻的丰收也是由于广大农民在党的领导下鼓足干劲、力争上游、战胜自然灾害而取得的。今年很多早稻地区都遭受过不同程度的灾害侵袭，如湖北沔阳县，在早稻生长期就遭到了近百年来未有的风灾

和水灾。但是，全县农民在党的领导下，战胜了严重的灾害，依然夺得了从来没有过的大丰收，全县80,100多亩早稻平均亩产1,018斤，比风调雨顺的1957年还增产一倍半。又如安徽省，今年早稻曾受到几十年来没有过的干旱，全省却动员一千多万人抗旱保苗，连续苦战三个月，直到收割。

我国农业生产战线上的伟大胜利，充分显示了社会主义制度的优越性，大大加强了社会主义阵营的力量，大大有利於保卫世界和平的事业。现在，以苏联为首的社会主义各国的经济都在更加迅速地向前发展。不要多久时间，社会主义阵营的经济威力就将把帝国主义远远抛在后面，社会主义制度将更有力地向全世界证明它自己的无比优越性。



在大跃进形势的鼓舞下，尚未全部完工的第一拖拉机制造厂提前制出了第一批
“洛阳”牌16马力的万能煤气拖拉机，而且今年要生产一千台 蕭敬志摄影

我国到去年年底只試制了一两台拖拉机，但在今年的头五个月里就制成了一百五十六种。現在，无论在内地或是在边远的地方，对于許多设备简陋的中小工厂來說，制造拖拉机已經不是什么困难的事了。

这一百五十六种拖拉机，都是根据我国不同地区和不同作物的需要制造出来的，有的适於平原，有的适於山地；有的适於水田操作，有的水旱地通用。每种拖拉机的作业种数一般达到十种以上，多的达到五十种。

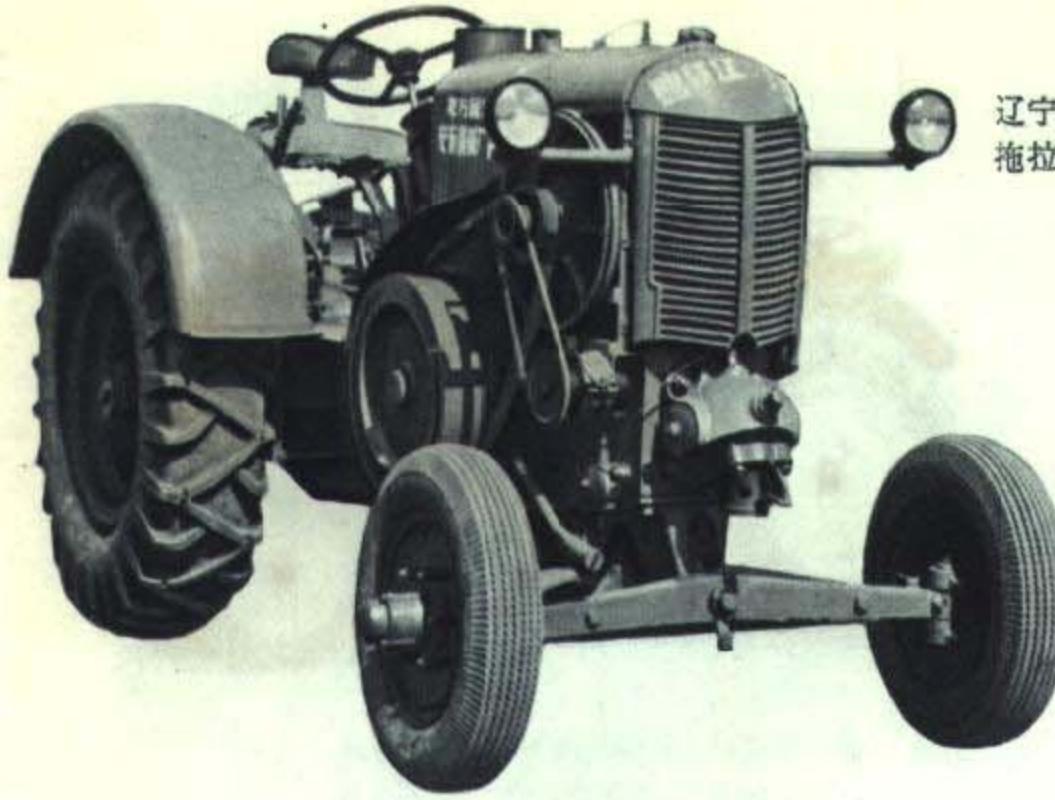
目前我国只有两个拖拉机制造厂，但是都还没有完全建成。这一百五十六种拖拉机大都是各地的机械厂、汽车修配厂和铁工厂試制的，这些工厂大都没有正规的圖紙，沒有专业的工程技术人员，一般却在二十天到一个多月的时间里把拖拉机

每天都有一种拖拉机誕生

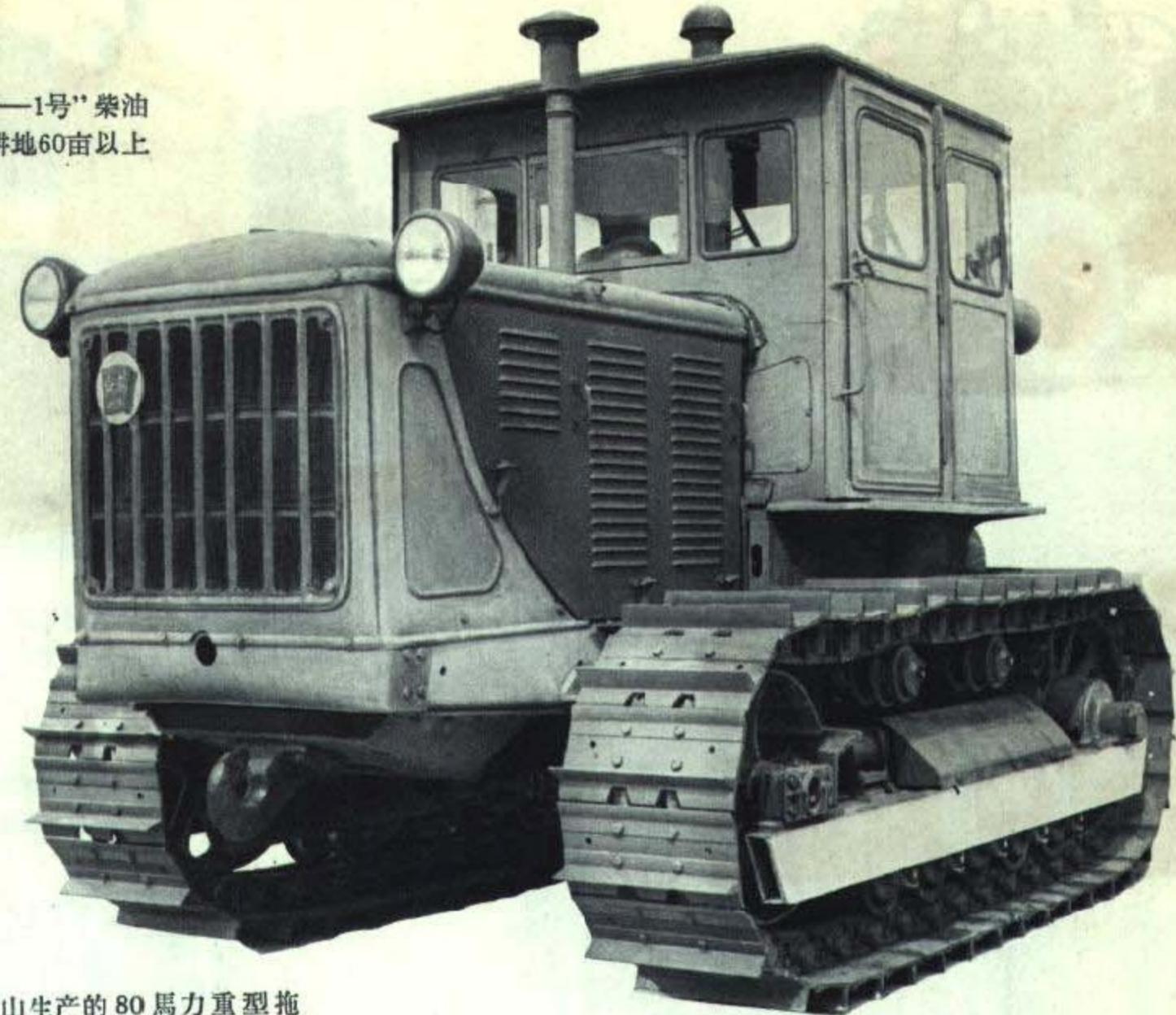
“跃进”牌拖拉机在新疆十月汽车修配厂里誕生了 霍一禾摄影

武汉制造的小型万能拖拉机适於在小块土地上耕作，水旱两用，
並可作为抽水机、打谷机等多种机械的动力 李九龄摄影





辽宁制造的“鸭绿江——1号”柴油拖拉机，10小时可以耕地60亩以上

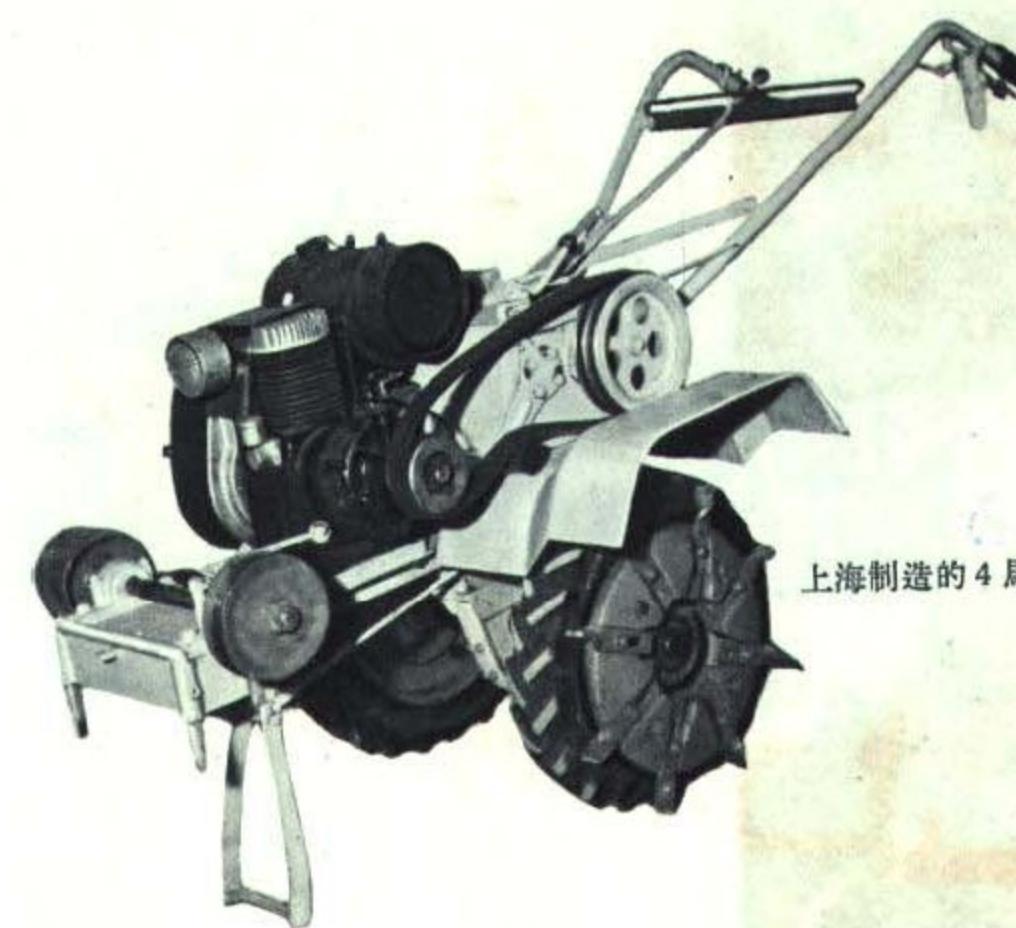


鞍山生产的80马力重型拖拉机在工业上也有很多用途

制造出来了。

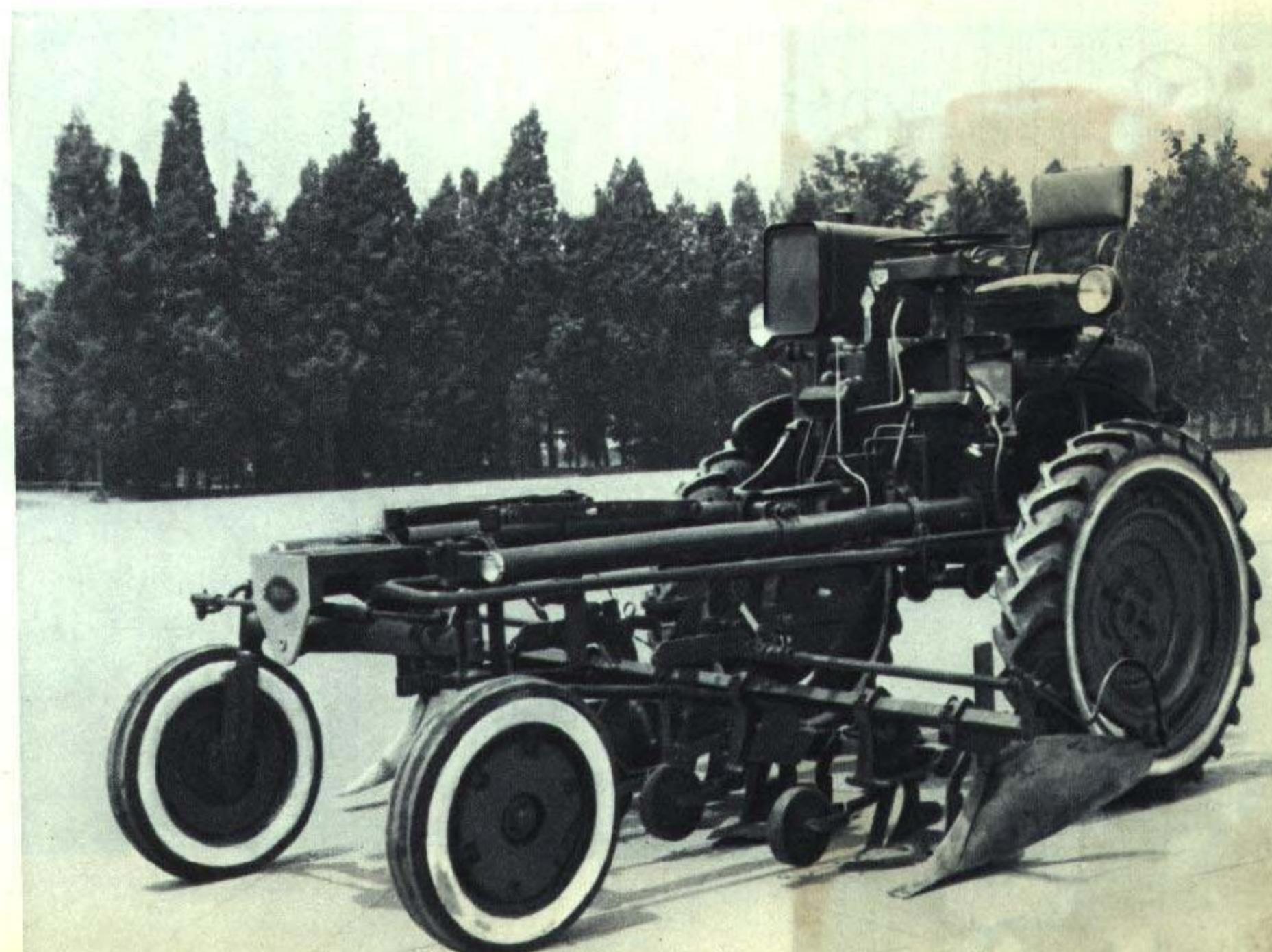
现在来看看河南省洛阳机械厂試制“跃进”牌拖拉机的經過吧。这个厂只有六十五台切削机床，而且大都是五十多年前的老机床，国家並沒有給它試制拖拉机的任务。厂党委書記为了要支援农业大跃进，便要求省党委批准試制。試制期間，沒有圖紙，副厂長等便到附近一个机耕站参考苏联、捷克等国十多种类型的拖拉机，并且和农民一道进行了仔細的研究。一头牛在一年中只耕地三、四个月，其余八、九个月要干运输、提水等活，所以他們便决定使試制的拖拉机除了能用来耕田，还要能用来軋花、榨油、运输和照明。一部双輪双鏵犁耕地时所受的阻力一般在三百到四百公斤，所以他們便决定讓試制的产品有十匹馬力，能拉两部双輪双鏵犁。根据耕地时的阻力，产品的时速以三公里半比較合适，但作为运输工具却應該更快一些，所以他們便把最快时速定为十公里……就这样，他們搜集了資料，一边設計繪圖，一边施工制造，終於制成了一部小型万能拖拉机。試制的費用是厂內共青团員們用义务劳动等办法籌集起来的。

根据我国工农业生产大跃进的速度来看，全国农村可能在几年之内完全机械化，因此，除了今年就要生产各种拖拉机数万台以外，各省将普遍建立拖拉机工厂。加速社会主义建設的热情正在全国各地燃起一片灿烂的烈火！



上海制造的4马力小型耕耘机

由清华大学和北京汽車制造厂合力制造的新型自动底盘拖拉机，可以进行耕地、播种、除草、施肥等数十种农业操作，还可以用来抽水、发电。农具放在前后輪軸之間，坐在駕駛台上能对工作情况一目了然，所以一个人就可以操作。它是清华汽車拖拉机专业三个青年教師和七个畢業班学生設計的，从設計到安装成功只用了七个星期 敖恩洪攝影





昆明制造的“五一”牌鍊軌式
拖拉机适於在潮湿地区使用

南京制造的“干勁”牌 25 馬力拖拉机
适於旱地使用，有1,000公斤的牵引力

洛阳机械厂制造的“跃进”牌10馬力
万能煤气拖拉机，每小时可耕地4亩

天津拖拉机厂制造的40馬力的“铁
牛”牌拖拉机，8小时能耕地150亩

北京制造的28馬力的“红旗”牌新型万能底盘拖拉机可以装上23种收获机械收获23种作物，还可以拖拉、悬挂多种耕作农具，操纵灵便。从设计到制成，只用了四个月的时间 傅 軍摄影



- ①黑龙江制造的“松花江—3”
拖拉机
- ②武汉制造的“铁牛”牌水旱两
用小型拖拉机
- ③黑龙江制造的“松花江—2”
拖拉机
- ④南京制造的小型煤气拖拉机
- ⑤包头制造的“黄河”牌拖拉机
- ⑥成都六个厂协作制造的“蓉
联”牌水旱两用拖拉机
敖恩洪摄影

- ①杭州制造的“丰收”牌水、旱、
山地通用的小型拖拉机
- ②南京制造的“长江”牌拖拉机
- ③哈尔滨制造的链轨式拖拉机
- ④西安制造的“东风”牌煤气拖
拉机
- ⑤福建制造的“五一”牌水旱两
用拖拉机
- ⑥包头制造的蒸气拖拉机
敖恩洪摄影

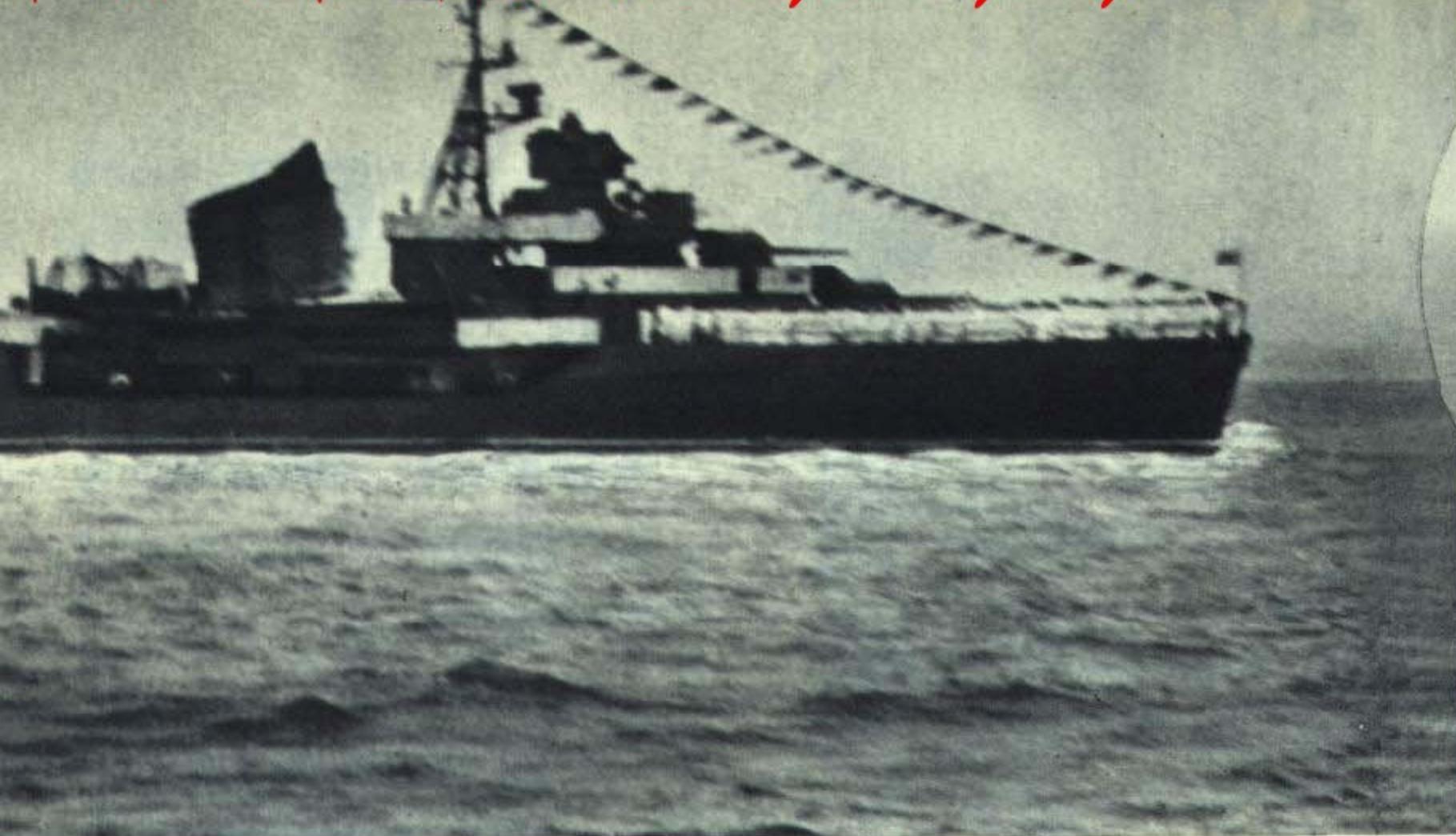


海軍航空兵 李書良 張 举摄影

射击

快艇编队飞速前进





犀利的耳目 邓鈞照摄影

如彬 撰文

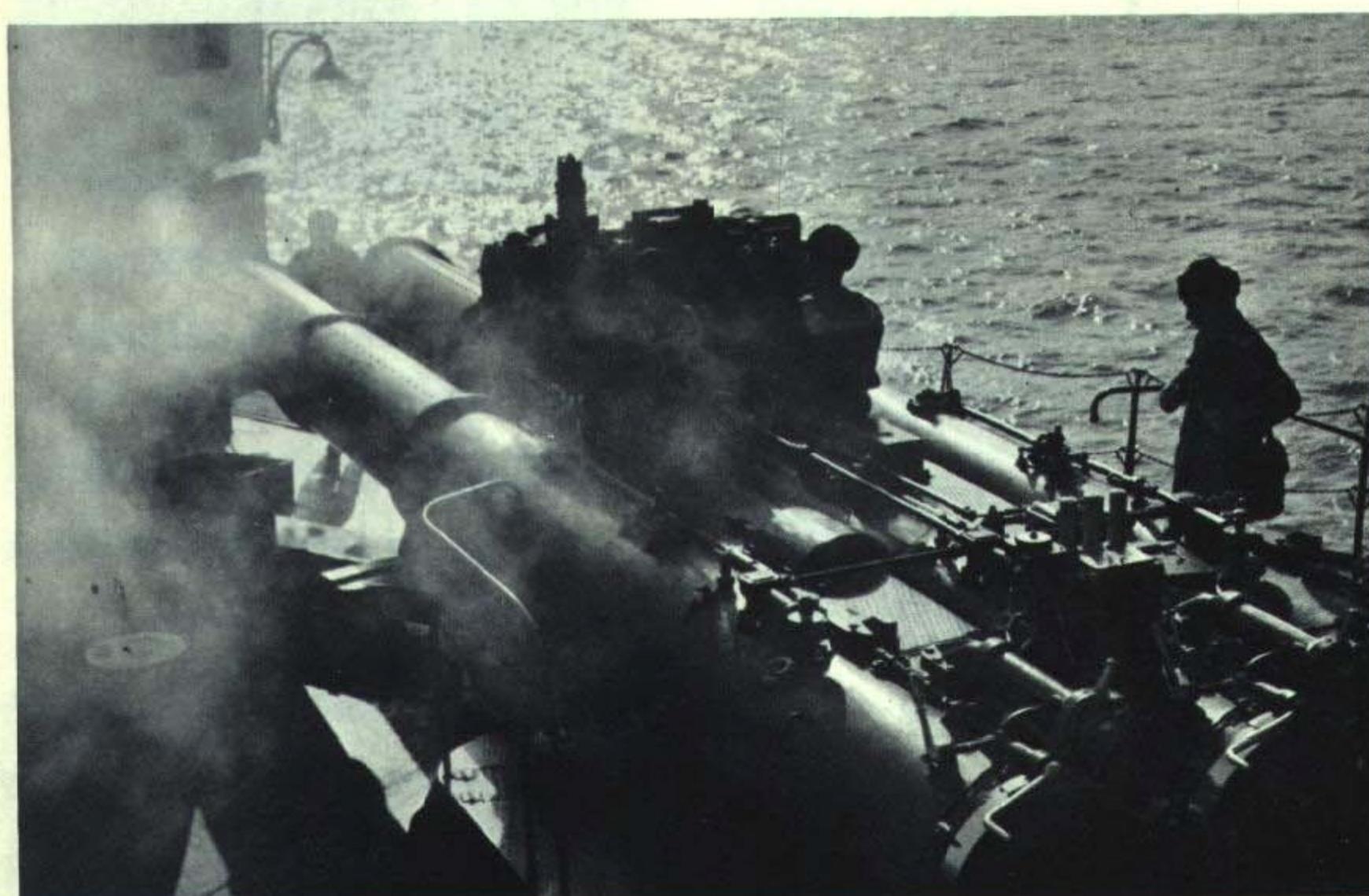
从渤海到黃海，从东海到南海，我国人民海軍一面在警惕地守衛着祖国漫長的海岸綫，一面在頑強地进行訓練。

在全国大跃进中，今年人民海軍的海上訓練也在突飞猛进，水兵們把它称做“哪吒鬧海”。当海鷹在空中飞翔、軍艦和魚雷艇在海上疾馳、潛水艇在海底潛行、大砲在海岸上怒吼的时候，水兵們說：“八年前解放舟山、万山群島时，我們用的是木船和小砲艇；三年前解放一江山島和击沉蒋介石的‘太平号’时，我們的力量还不太强大。現在，我們海軍的力量可不是那时候的情况了！”

不久前，印度海軍旗艦迈索尔号巡洋艦到上海來訪問，我国海軍某艦隊在吳淞口为客人們作了一次表演：魚雷快艇在海軍航空兵協同下，向水面編队进行魚雷攻击。迈索尔号旗艦艦長南达海軍上校看了这場演習后，对这个艦隊的司令員陶勇海軍中將說：“你們中国的海軍建立不久，能用自己制造的飞机和艦艇做如此精彩的表演，真是了不起！”

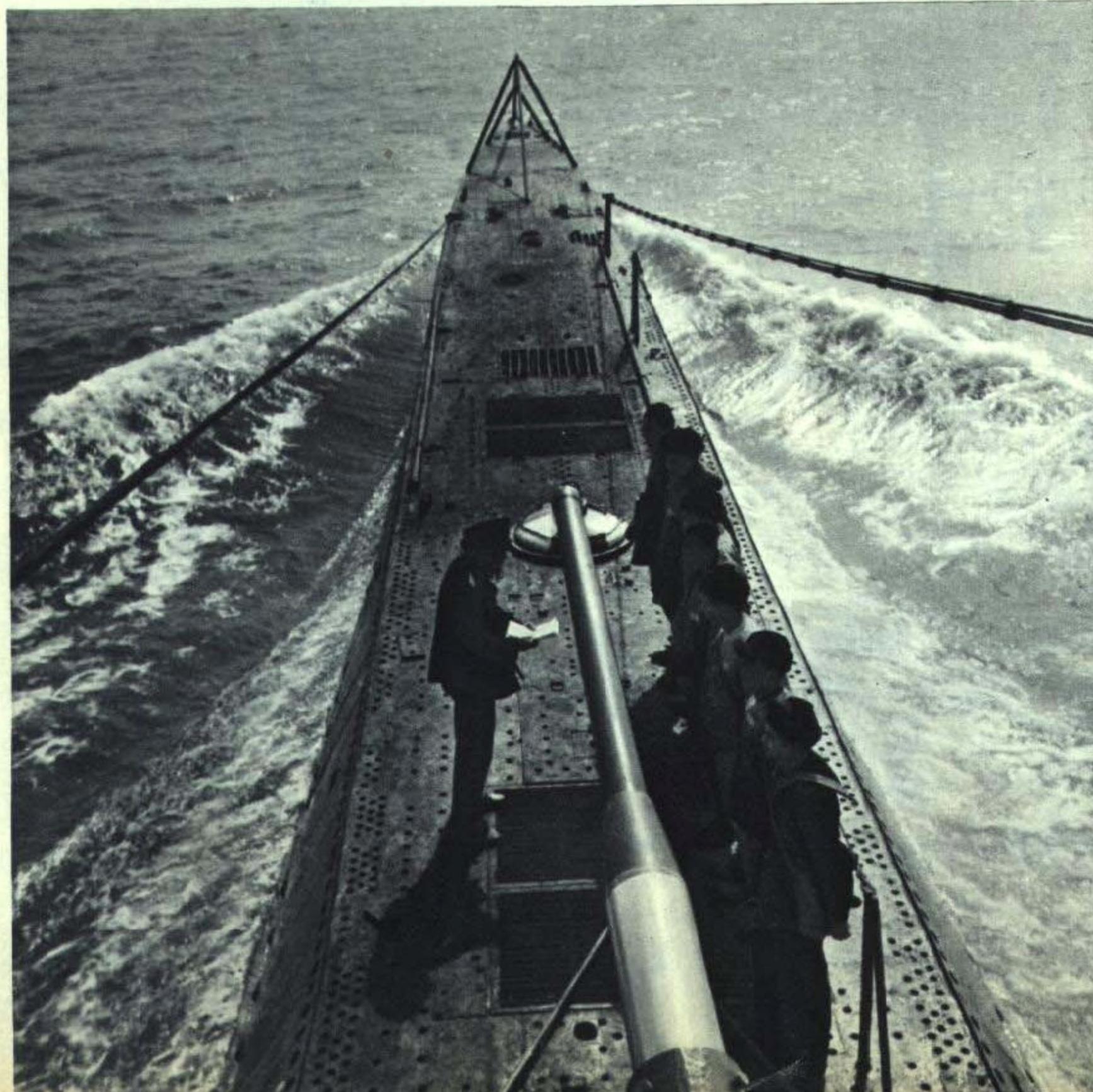
人民海軍在党和政府的关怀下，在苏联的帮助下，尤其在偉大的領袖毛主席的軍事思想指导下，正在飞跃地前进。

海軍官兵們在訓練中取得的成績是十分显著的。某艦隊的一个支队在海上苦練四十天，胜利地完成了全年的訓練科目。高射砲某团一个連去年入伍的新



准备进行魚雷攻击 邓鈞照 王冉明摄影

潛水艇出海訓練 邓鈞照 王冉明摄影





佈設水雷 李書良 張 举摄影



海上跳伞 刘义毫摄影



海軍和装甲兵部队联合登陆演習



快艇施放烟幕 薛岱云摄影



对空射击 刘 峰摄影



防原子演习 邓鈞照摄影

兵在九十七个小时内达到了三年兵的操作指标。某砲营在一个月的时间内成为全能砲手营。艦艇某大队經過短期突击訓練，从軍官到水兵真正做到了“十八样兵器件件精通”。海軍航空兵某大队实行“單机双班制”，使起落科目完成了訓練計劃的179%。

水兵們这样歌唱着自己的英雄气概：

“大浪，大浪，不怕你翻臉！

你向上翻，我伸手摸天；

你向下滾，我脚踩龙门；

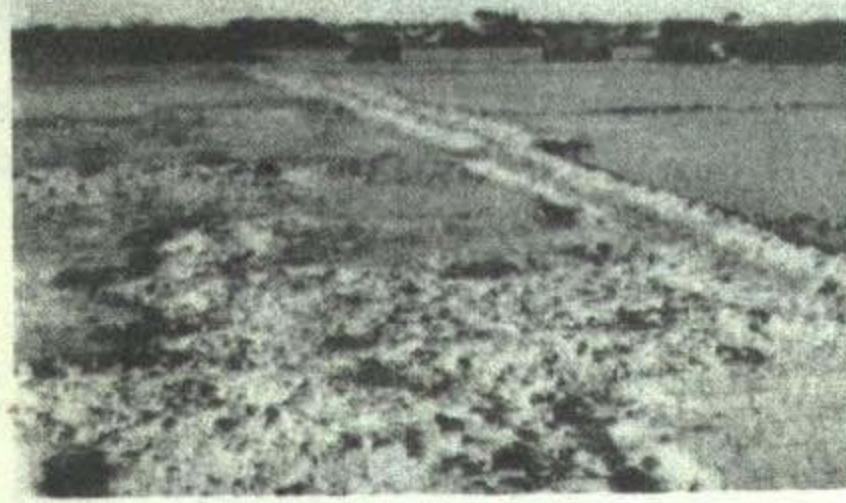
你不滾不翻，我航行似箭！”

我国的人民海軍是一支热爱和平的革命军队。在目前，当美英帝国主义对中东发动武装侵略的时候，他們知道必須进一步加紧訓練，加速現代化建設，随时准备为反对侵略、解放祖国的領土台灣、保衛祖国、保衛世界和平而献出自己的一切。

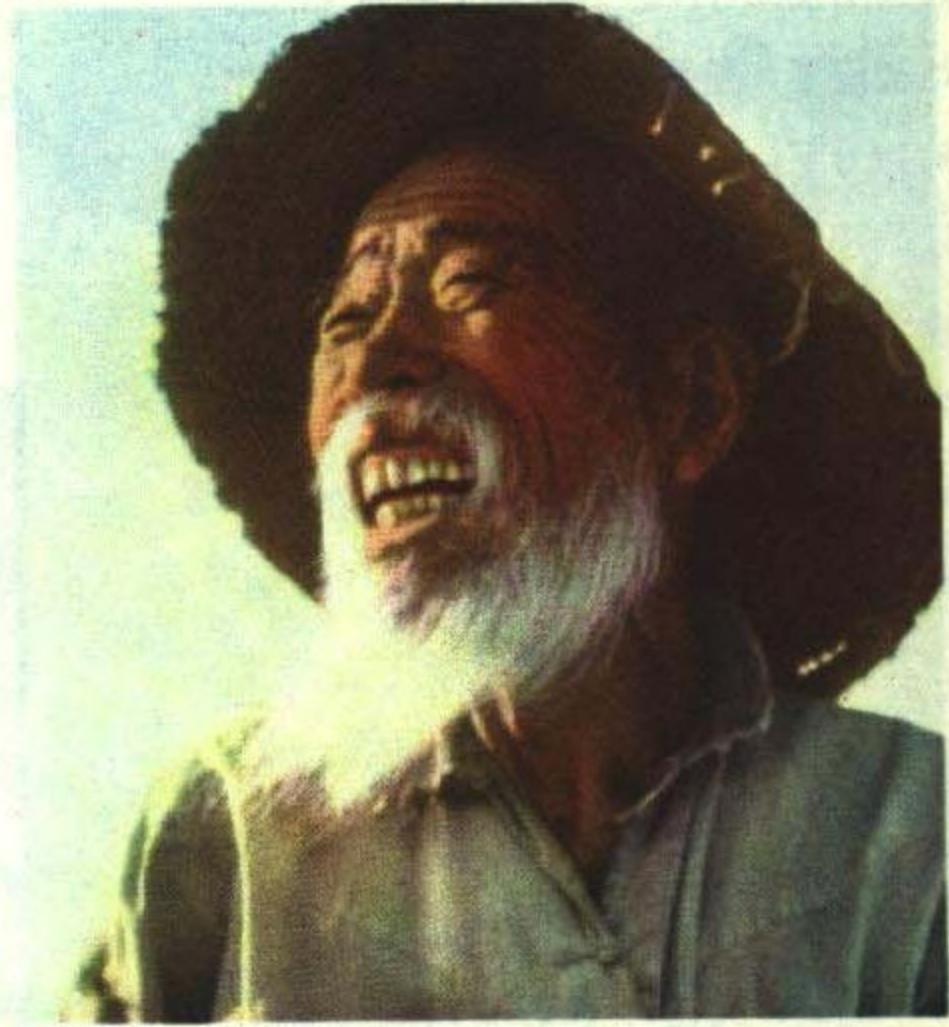


这是河南省封丘县应举农业社改造了的盐碱洼地

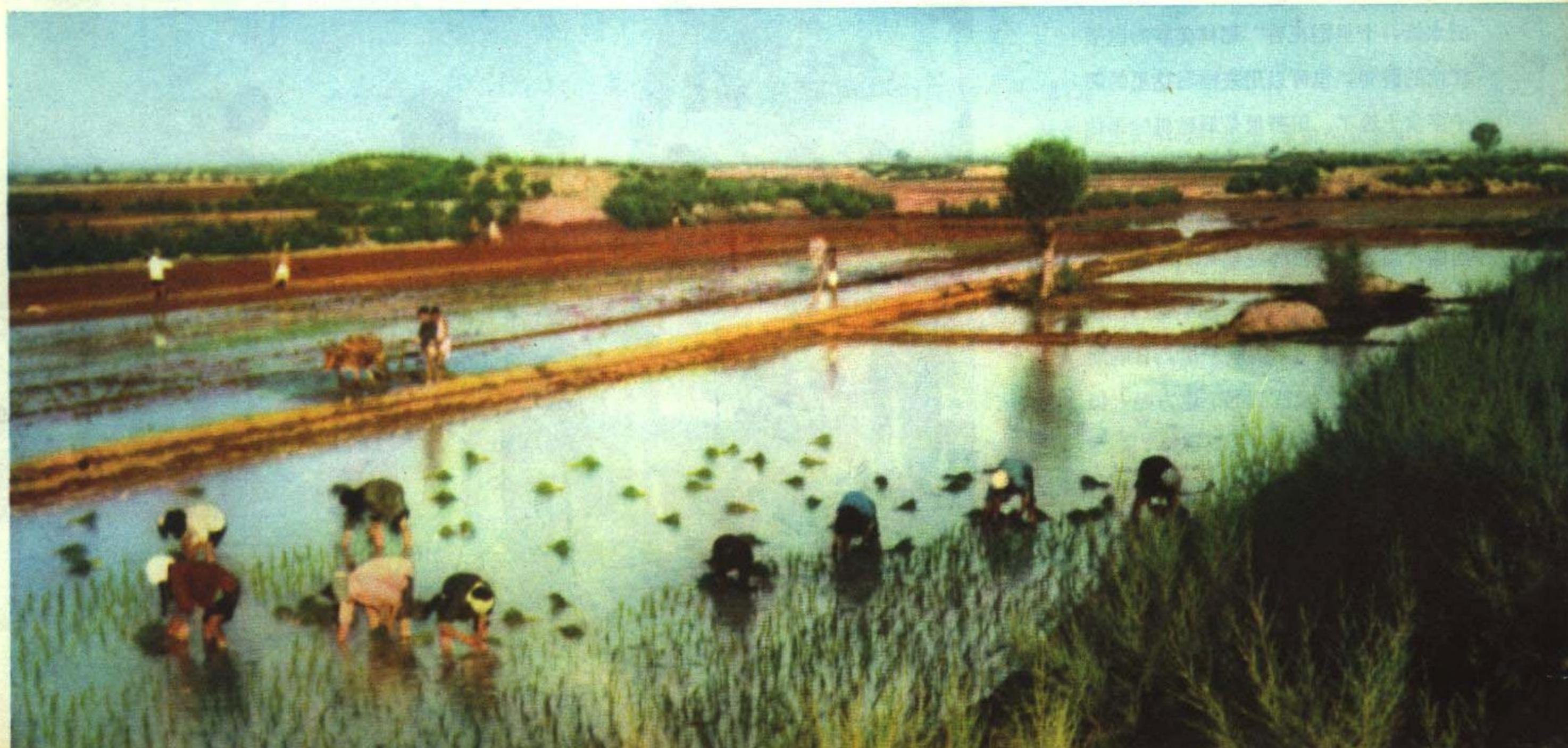
毛主席号召过的 农 荣 社



盐碱地变成了水稻田



这个七十六岁的老社员崔福啓說：“我现在越活越年青了”



林 元 撰文 張吉年 摄影

“春夏秋三季一头汗，到了冬季去要饭。”这是解放前河南省封丘县应举农业社这个地方流行的两句话。那时候，在这块非涝即旱的盐碱洼地上，农民的生活是够悲惨的了，然而，谁有力量去改变那种情况呢？

解放后，由於人民政府的关怀，逃荒要饭的生活早已结束了，但水涝和干旱仍旧象条毒蛇似的缠着他们。直到1955年合作化以后，这里的二百零四户农民才有力量战胜了自然灾害。1956年，这里的土地有90%被淹了，但由於组织起来的力量大，每人平均收入仍比合作化以前增加55.1%。1957年又有94%的土地被淹了，但他们在“农业掉，副业找”的口号下，不但没有向政府要求贷款，还归还了过去的贷款3,500元。今年过春节时，家家户户还破天荒地吃了白馍和肉饺子。

应举社的社员们，正如毛主席在“红旗”杂志上介绍的，个个“精神振奋，斗志昂扬，意气风发”。为了彻底摘掉灾帽，拔掉穷根，他们在去冬和今春苦战了几个月，挖了八万方土，修建了一百一十条灌溉渠道，把70%的盐碱地变成了水稻田，又把其余30%的土地变成了水浇地。

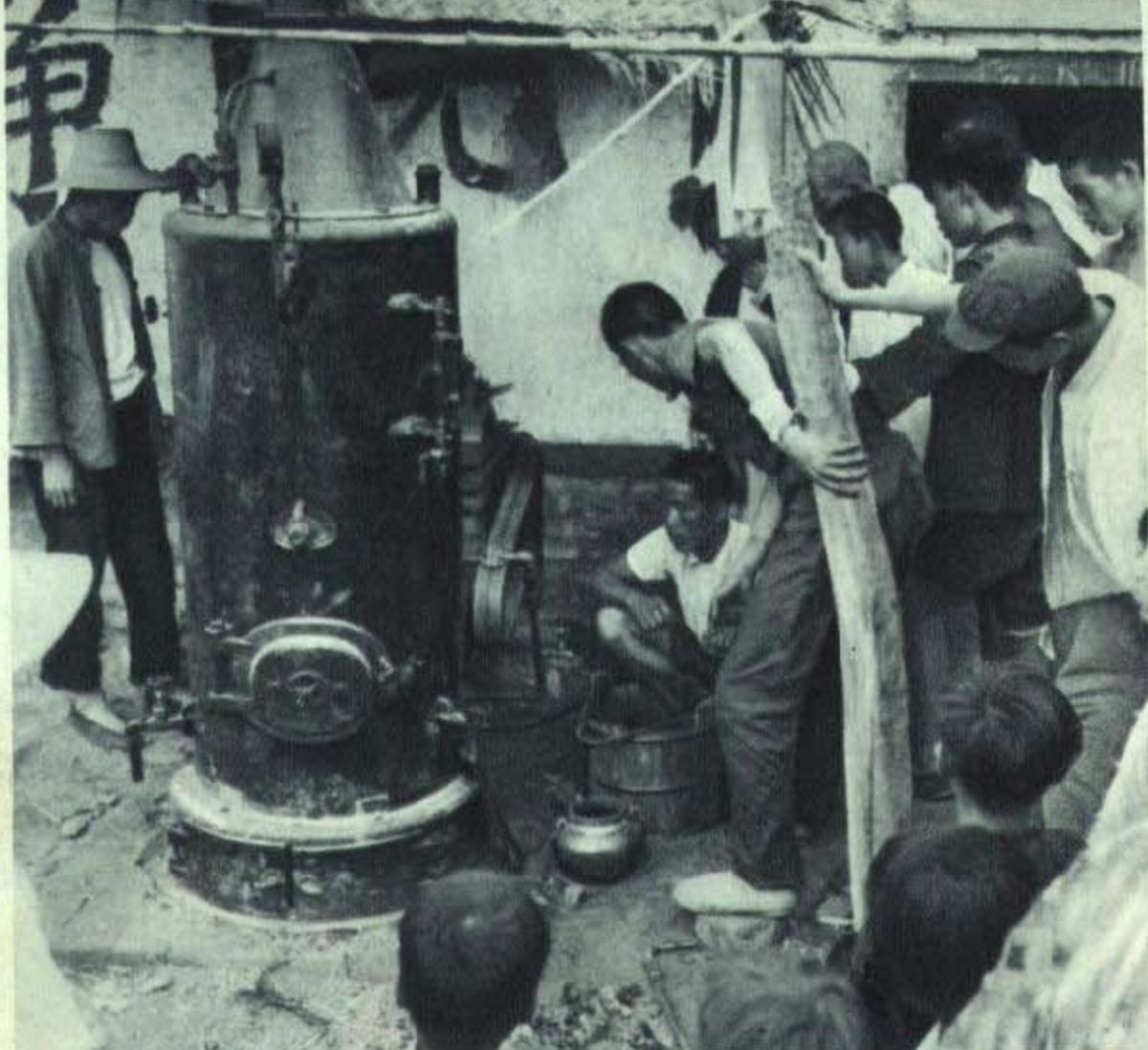
现在，应举社已经控制了涝旱，“一畦清水绿，十里稻花香”那样美妙的歌唱江南的诗句，也可以用来描写这里的四千多亩土地了。田野里是锅铲机的马达声，村口的树荫下是幼儿园的儿童们在保育员带领下用泥巴捏着泥鸡和泥人。当你看到这些天真的儿童时，你怎能想到他们的父母和祖父母在童年时代曾经坐在大人挑着的逃荒的筐子里，日晒雨打，从这个地方流浪到那个地方呢？但更引人注意的，要算村中心那个“全民食堂”了。这里有十多个炊事员，白馍堆积得比人还高。全社一千多个男女老



社里实行了固定工资制，社员们每月领一次工资



毛主席在“红旗”杂志上介绍这个社的文章，大大鼓舞了全体社员



政府送来了鍋駁机



两年來全社已經新建房子四百六十三間。右圖是社員們过去住的地方



社里的一千多人都在这个“全民食堂”里吃饭



有八十多名兒童进了社里的幼兒園和托兒所。保育員崔希容正在教孩子們洗手

幼都在这里吃饭，各家的主妇再不必各自为柴米油盐的事情而操心了。

当然，这里最感人的，还是社员们的冲天干劲。他们天还没有亮就下地，直到深夜才回家休息。他们要把“年年灾荒”变成“季季丰收”，要使“十年计划，一年完成”！毛主席介绍这个社的文章在“红旗”上发表后，更给他们带来了莫大的鼓舞和前进力量，使他们的插秧效率由每天50亩飞跃到215亩！他们的干劲更加冲天了。谁能想象得出，秋收后这里的面貌是怎样，十年后这里的面貌又是怎样！？





四川省的农村中，出现了成千上万个崭新的农民住宅区。成都附近的友谊农业社，一千四百多户社员正陆续搬进了新的住宅

新的农民住宅区

任诗吟 摄影

社员们在为自己盖新房

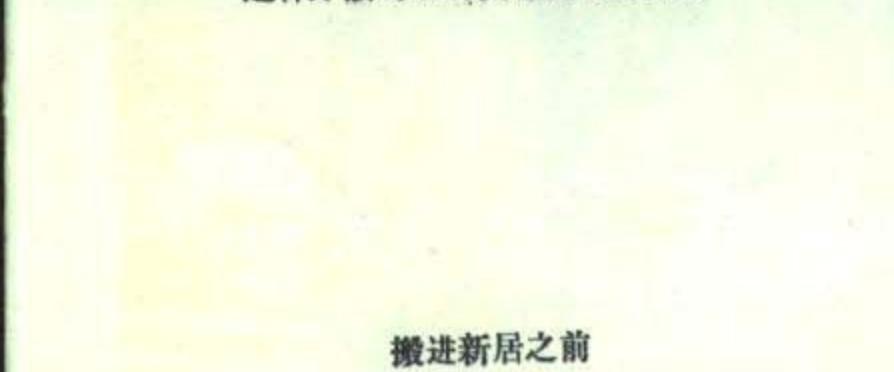


集中居住，集中晒场





这样分散的旧的农舍就要拆掉了



搬进新居之前



随着合作社生产的发展和社员收入的增加，农业合作社应当根据需要和可能，鼓励和协助社员，在自愿、互助、节约开支和节省用地的原则下，有准备地、有计划地、分批分期地修缮和新建家庭住宅，改善社员的居住条件。

——全国农业发展纲要（修正草案）第二十六条

今年春天以来，在四川省的乡村里，象雨后春笋般地出现了成千上万个崭新的农民住宅区。这些住宅区是由农业合作社修建的。每一个住宅区里一般容纳着三十个到五十个家庭，每个家庭又根据成员的多少，有自己的住室、厨房、贮藏室……



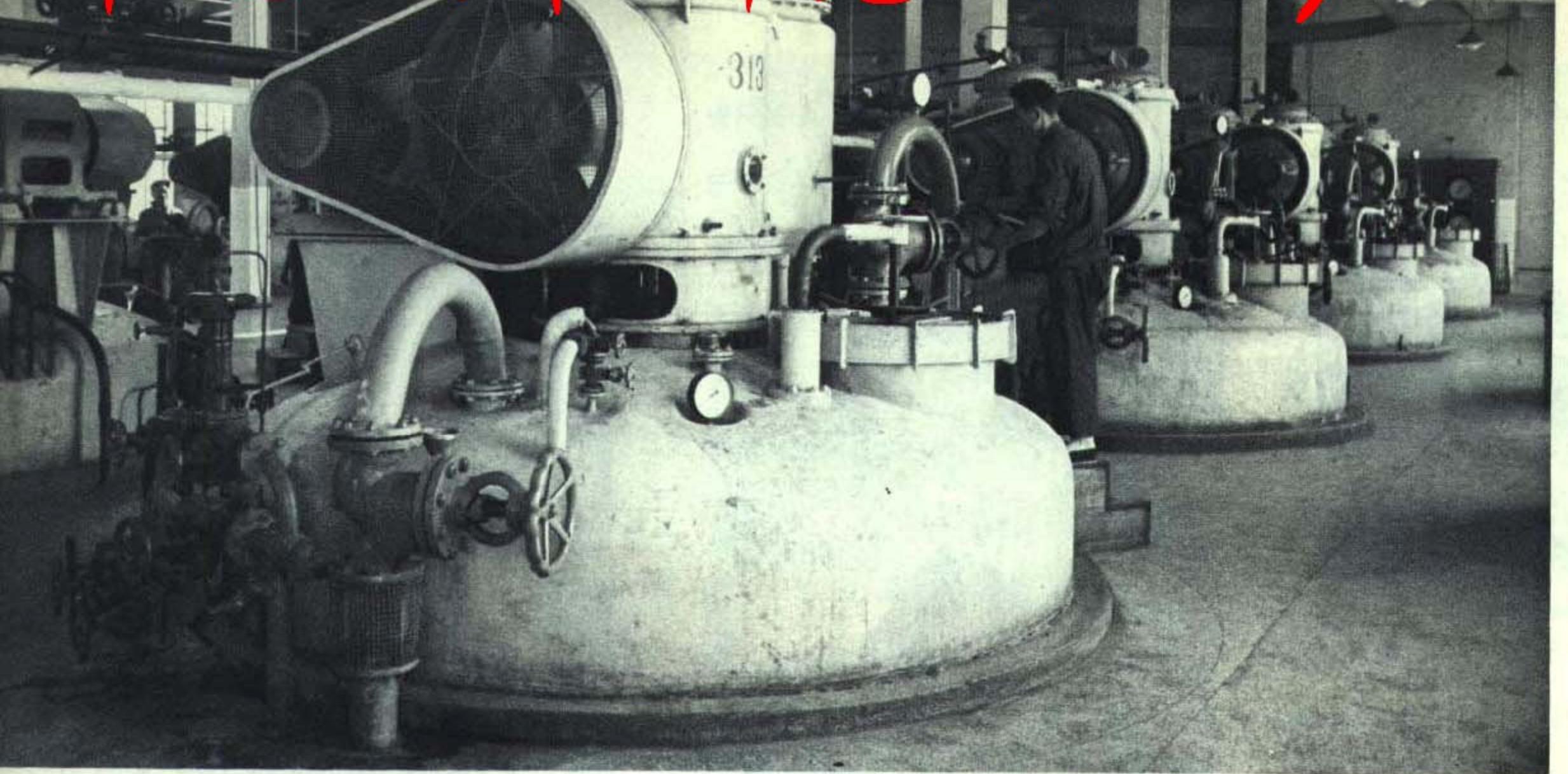
窗明几净

此外还有公共的牲畜饲养场、俱乐部或是会议室。

在这些新的住宅区出现以前，每一个合作社的社员是住得异常分散的，并且卫生条件非常落后。矮小的茅屋，泥泞的道路，甚至人和牲畜伙住在一起。合作社成立以前要想改变这种状况是十分困难的，因为就是一户富农，重新盖一座房屋也不是那么简单，何况广大的中农和贫农，但是今天的农业合作社具备了逐步改变这种情况的条件。它们把修建新住宅区列入自己的发展规划，并且要在短短的几年以内使广大社员全部由分散在各个山坳里的矮小的茅

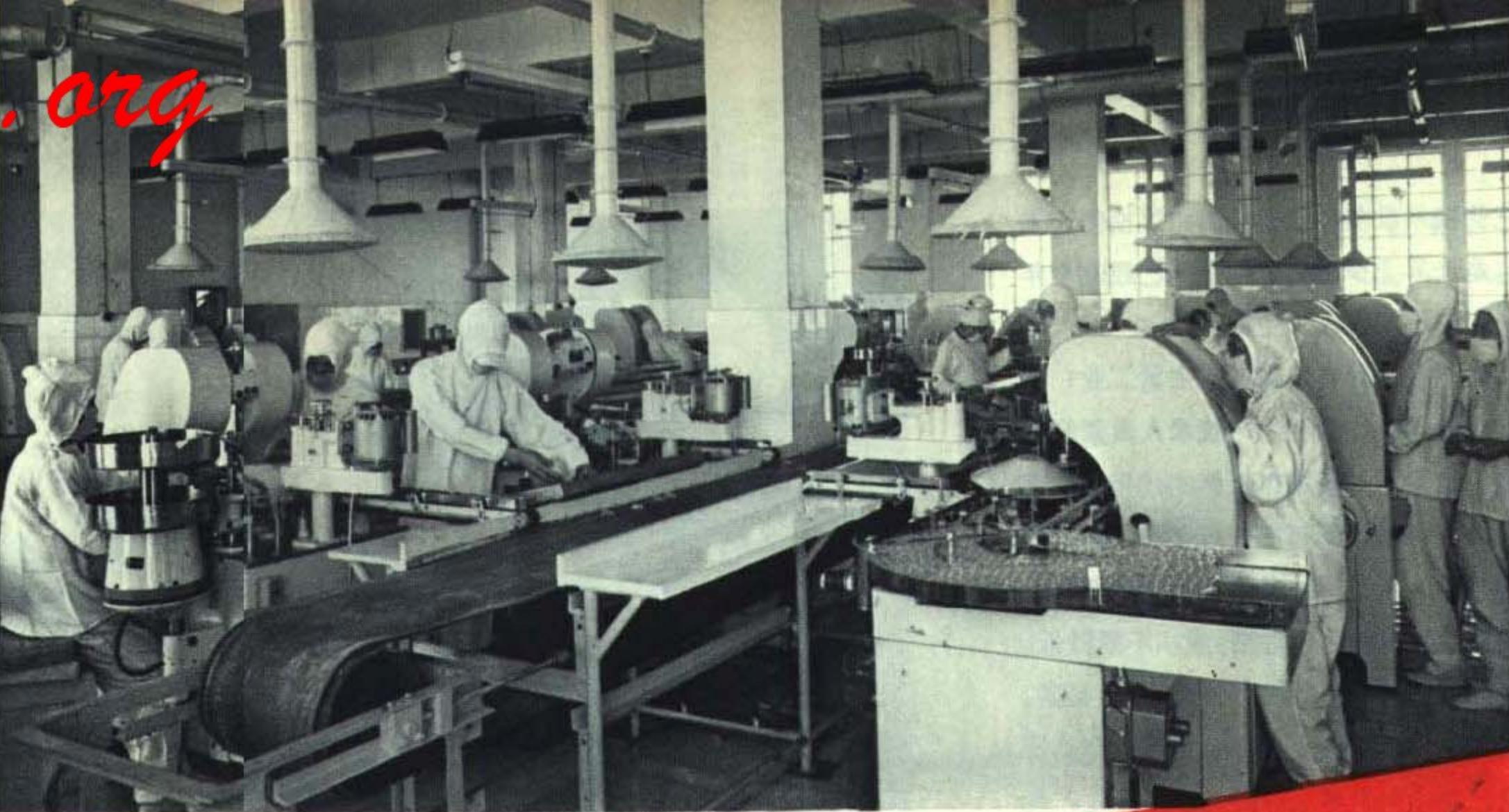
屋里搬进宽敞明亮的新住宅里。

这种小型集中的住宅区给农民带来很多方便：开会节省时间，便于学习文化，劳动出工整齐，减少土地浪费，容易实现农村电气化……因此，当许多地方刚刚出现第一个住宅区的时候，它便引起了广大农民的浓厚兴趣。合作社里各种工匠是齐全的，所需要的砖瓦木料也能生产，木料可以从原来的旧房屋上去拆，因此，一般合作社修建一个能够容纳五十户社员的住宅区，只不过用十五天到二十天的时间；每个社员住进一间崭新的房屋，只需要付出一元多钱的代价。



华北制藥厂已在苏联和德国的帮助下建設成功，投入生产。它标志着我国抗生素工业在解放后几年当中，已經从无到有以至空前壮大。这是拥有50吨發酵罐的青霉素發酵车间

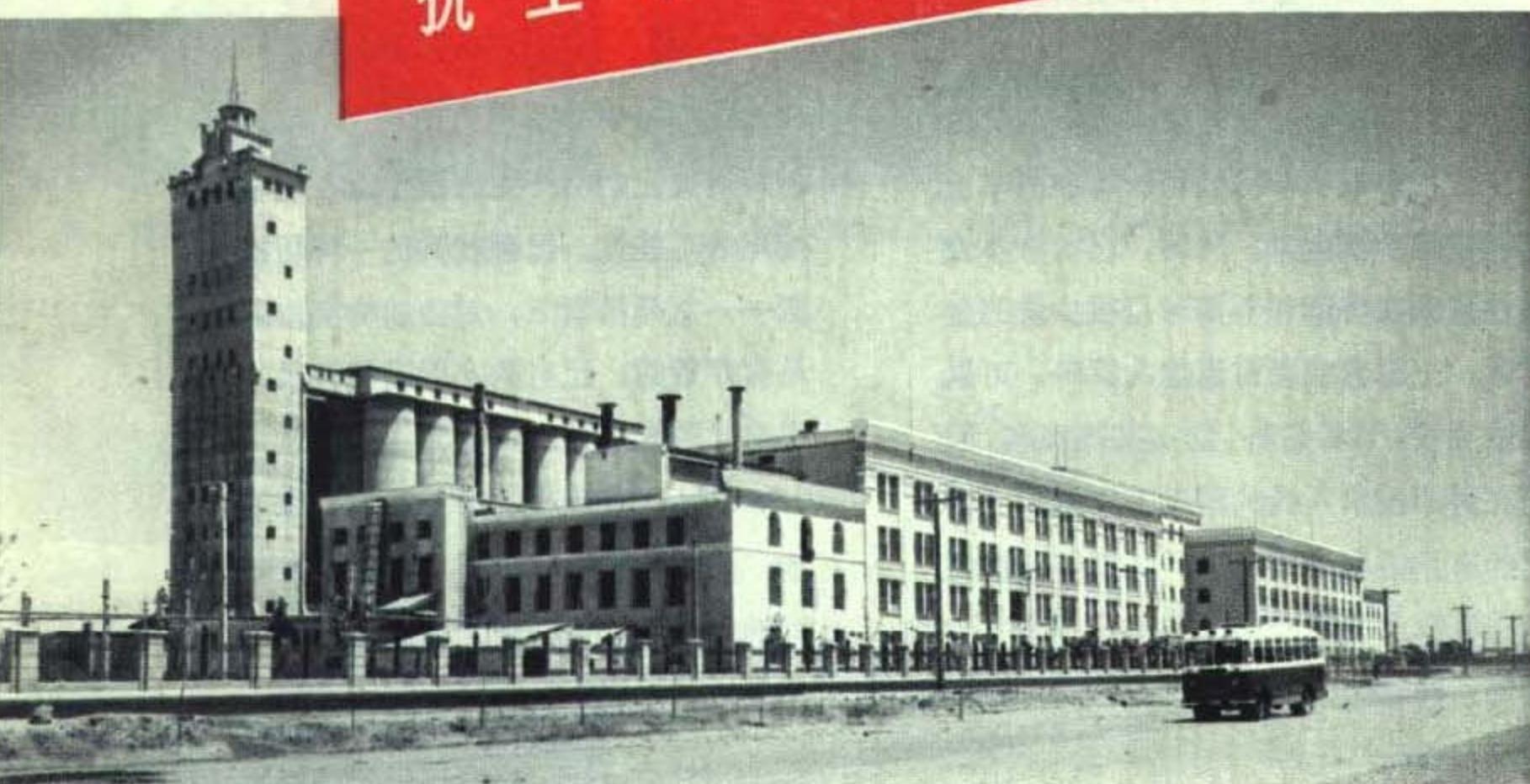
链霉素提煉车间 时盘棋摄影



青霉素成品在无菌条件下自动裝瓶

抗生素的制造和研究，一日千里

国产抗生素已在各地医院使用



藥厂中的淀粉车间



中国医学科学院 副主任 張為申 撰文
抗生素系副研究员 方綱

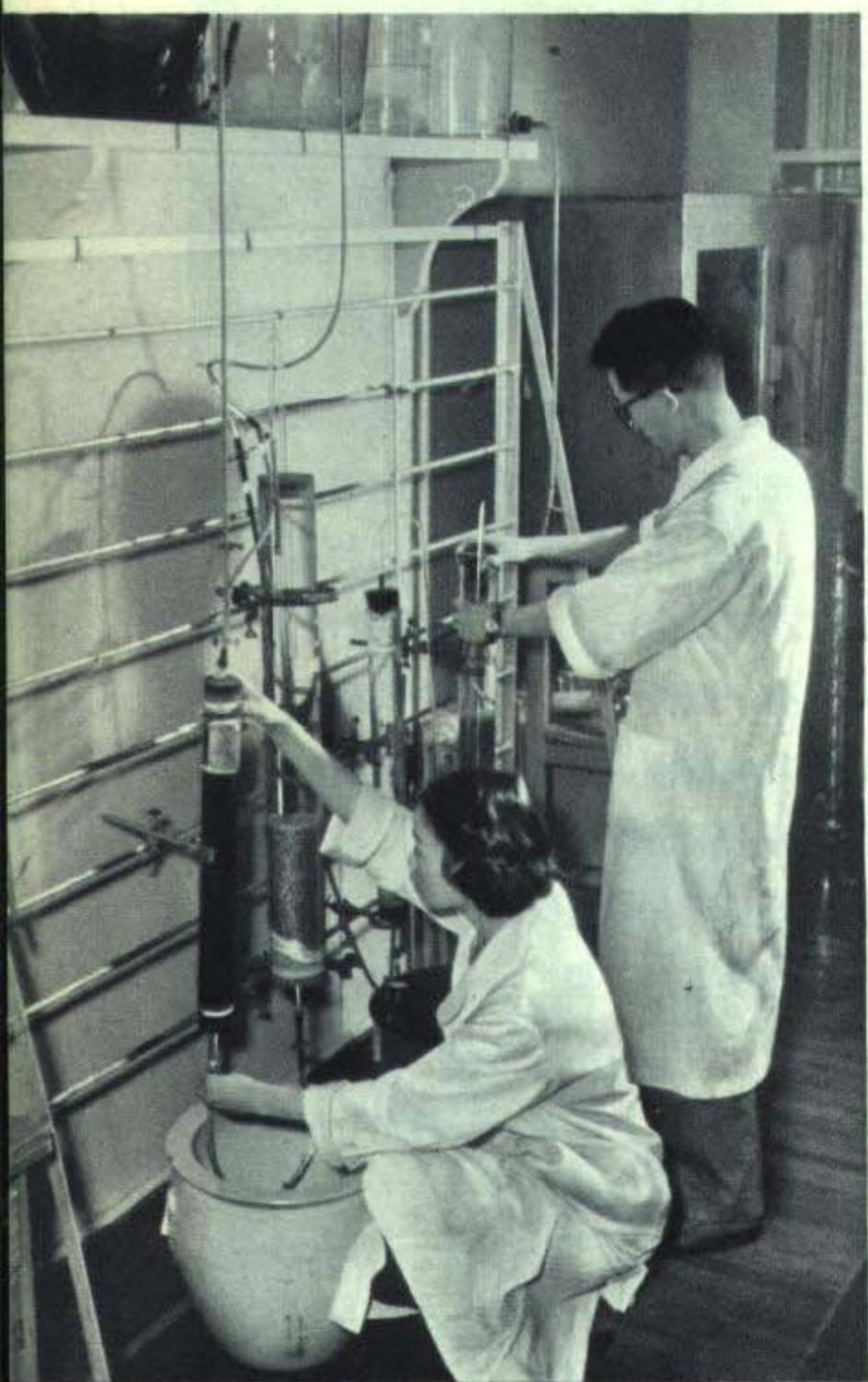
吳實伯 鄭光華 摄影

在二十世紀四十年代中，青霉素的發現引起了我国科学家對於抗生素研究的巨大兴趣。但这种兴趣在不同的地区遭到了不同的命运。在国民党統治的西南，有一些科学家从土壤中找到了产生青霉素的菌种，并且在实验室里制出了当时可以說是质量不錯的青霉素，但是这种成績沒有得到国民党反动政府的重視，却被束之高閣了。相反的，在太行山区的八路軍中，一些科学家也找到了这种菌种，而且尽管当时的物资供应十分困难，他們仍旧在中国共产党的领导和支持下，用这种菌的培养液浸制绷带，使許多伤員的肢体免於因化膿而殘廢。

抗日战争結束时，国民党反动政府曾經宣布要建立一个青霉素厂，可是直到它全面崩溃的时候，这个主要依靠进口原料的小型厂並沒有建成。全国解放以后，人民政府一方面立即开始建立抗生素工业，另一方面又充实了旧的抗生素研究单位，成立了新的研究單位。在上海，科学技术人员和工人們一起制造了許多主要设备，把一个旧的汽車修理工厂改建成我国的第一个抗生素工厂。这个厂从1952年起就生产青霉素。接着，在第一个五年計劃期間，国家又兴建了一个抗生素联合工厂——华北制藥厂，



土霉素已完成中間試制，就可以正式生产了



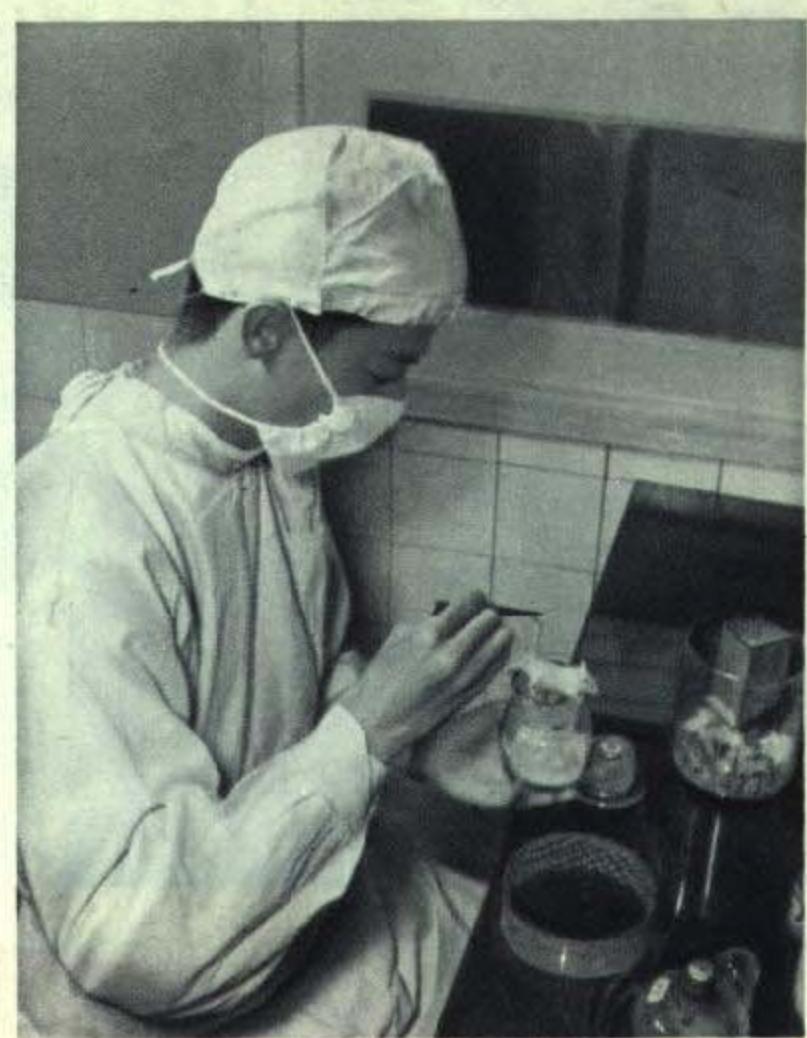
新霉素(上)、四环素(下)
等新品种也在加紧試制中



它的技术设备是最新的，规模的宏大也是世界上少有的。这个厂已经在上半年正式投入了生产。

为了多快好省地发展抗生素工业，我国的科学工作者和生产技术人员紧密合作，找到了许多进口原料的代用品，而且在许多理论问题上进行了深入的全面的研究，从而使许多种抗生素发酵液内的抗生素含量愈来愈高，成本不断降低。近来我国已能正式生产青霉素、链霉素、金霉素、合霉素等多种抗生素，有的质量已经达到世界上最高的水平。在产量上，今年将达到1955年的二十倍，而且青霉素和链霉素将能基本上满足全国的需要。

现在，我国科学工作者和生产技术人员除了在已有的抗生素工厂中不断革新生产工艺外，还在准备建设更多的抗生素工厂，争取明年内制出所有在医学上已经应用的抗生素。同时，已有许多农场所注意到在养猪和养鸡时用很少量的金霉素、土霉素或青霉素掺入饲料，可以促进生长，节省饲料，防御某些疾病，因而在科学技术人员的帮助下，办起了自己的畜用抗生素简易工厂。这将使抗生素在畜牧业中的应用很快地得到推广。此外，科学研究人员也正在从成千上万



用动物来检验一种新抗生素对流感病毒的作用

份土壤样品中寻找产生新抗生素的菌种，研究它们所产生的抗生素在医学上使用的可能性。已经找到的一种新抗生素——放线菌素K，对于动物实验癌肿是有疗效的；已有的实验室研究结果证明它比同族的其它抗生素（如放线菌素C和D）具有较高的疗效和较安全的性能，如果正在进行的临床试验也获得同样的结果，那么它将为癌的治疗增加一种新的药物。

我国新发现的放线菌素K，可能成为治疗癌病的新药。目前正在积极研究它的效用





北京典型的旧式住宅“四合院”

1949年解放以后，北京的面貌在日新月异地变化，新建房屋的面积現在已多於原有房屋的总面积。这是建国門外的新住宅区

北京的新建筑

敖恩洪 摄影

站在北京城中心的景山上举目四眺，你会看到全城是一片綠色的树海，而那些在綠蔭之間隱約出現的街道，或者从正南到正北，或者从正东到正西，大都象棋盘一样，排列得整整齐齐。初解放时，这片树海几乎淹沒了所有的房屋，只有十几座古老的城楼和白塔以及一座現代化的飯店浮在綠树之上，好象碧波环繞的岛屿。但在今天，树海上面出現了数不清的龐大的建筑，它們直聳云霄，甚至使那些巍峨的城楼和白塔显得十分平凡。城外的原野上也出現了成群的高大建筑，它們一座連接一座，一直延伸到眼睛望不見的地方。九年来，北京新的建筑面积达到两千多万平方公尺，超过了过去八百年間累积起来的房屋面积。



永定路的两个时期，相隔仅一年多。象这样显著的变化，在北京已是司空見惯的了 夏允恭摄影

拥有世界最新技术装备的广播大厦。我 国第一座电视台設在它的第十一層上





全市新建了三十一所高等学校，这是其中的航空学院

在东郊和东北郊的荒僻的土地上，已經蓋起四十六座新型的工厂，而建筑架子还在不断地升起，起重机的巨臂还在不倦地揮动。布匹、电子管、农业机械等等已經从这里制造出来，煤气和热水将从这里送到每个家庭里去，而人們也将用这里制造的尼龙来做衣裳。

在西郊和西北郊的曠野里，盖起了二十七个高等学校和十八个科学研究所。一片片淺紅色、乳白色和深灰色的楼房，連綿不断地分



荒僻的东郊工厂林立，这个玻璃厂 生产着上千項的工业用品



改建后的北海大桥，宽度从9公尺增加到34公尺，坡度从8%減低到2%。北京的第一条无轨电車线路就是在这条大桥上通过的



拥有四百九十多张病床的积水潭医院。
这是新建的二十四座医院中的一个

布在白楊复盖着的柏油路的两旁。成千成万的青年人正在这里愉快地学习，宇宙中的許多秘密将被科学家在这里揭开。

北京也为职工和一般居民修建了大量的住宅。那些低矮的四合院和三合院正在逐渐被设备齐全的楼房所替代，许多狭窄的小胡同已經辟成大马路，四郊的许多荒村轉眼間也变成了人烟稠密的地区。

将要完工的电报大楼，里面装有先进的發报设备



是农庄，也是工厂

謝泗春 朔 蒙 摄影



旭光一社农具制造修配厂有木工、鍛工、装配四个车间。图为鍛车间一角



旭光一社日产七千斤的颗粒肥料厂



旭光一社的沼气站



是农民也是工人。图为旭光一社“万能人”在管理抽水机



白天是农民、工人，晚上是教员、学生。图为旭光一社土壤肥料夜校在上课



先鋒社的縫紉廠，到底底縫紉機就將增加到十架



先鋒社的磚瓦窯完工后，社里建築用的磚瓦便可以全部自給了



先鋒社在十三天內建立的水电站



先鋒社建立的农产品联合加工厂，一昼夜能加工农产品一万五千多斤。图为正在利用电力加工粮食和饲料

在社会主义生产大跃进中，我国出现了“机器到处响，工厂遍城乡”的景象。据河北、辽宁等二十个省、市、自治区的初步统计，在今年的前五个月中，已经有五十二万个新建的工业单位投入生产，平均每天就有三千多个。在这五十二万个工业单位中，约有五十万个是由乡、镇、农业合作社兴办的。由于这些工业单位陆续地投入生产，许多工业种类的生产能力成倍地增长起来。

发生这种巨大变化的原因，是六亿人民在党的领导下打破了那种认为工业只能由少数人办的神秘观点，发挥了高度的积极性和创造性，实行了全民办工业的方针。

这里报道的是“旭光”和“先锋”两个农业社大办小工厂的情况。这些厂的最大特点是办得快，收效大，解决问题好。它们实际上是指出我国能够以史无前例的高速度发展社会生产力，能够比较迅速地消灭工业同农业之间的区别以及脑力劳动同体力劳动之间的区别，从而为我国由社会主义过渡到共产主义创造出顺利条件的一种正确道路。

湖北省鄂城县的旭光第一农业社，没有向国家要一文钱、一个人、一架机器，在一个多月里就建立了沼气发电站、颗粒肥料厂、农具制造修配厂和农产品联合加工厂。这些小工厂的建立，既能促进农业生产的发展、增加社里的收入、减少社里的开支，又能推动农村的技术革命。随着这些小工厂的出现，他们开办了技术夜校，开展了“万能人”运动——每个社员除了学会农业生产的全套技术，还要学会十项工业技术，学会五项的就能获得“万能人”的光荣称号。目前全社已有六十一个“万能人”，他们“下田是农民，进厂是工人”，既是体力劳动者，又是脑力劳动者。

河北省定县的先锋农业社也在很短的时间内兴办了好几个工厂。现在已经投入生产的有水电站、铁木工修配厂、粮食联合加工厂和缝纫厂；将要投入生产的有水泥厂和砖瓦厂。水电站是今年4月15日开始施工的，到同月27日就全部建成，投入生产。它发电二十瓩，可以同时带动五匹马力的小钢磨和粉碎机各一部，一昼夜能加工粮食和其他农产品一万五千多斤，节省劳动力五百多个。铁木工修配厂有工人二十名，可以制造和修配各种提水工具和其他农具。这个社最近还计划建立颗粒肥料厂，并且要在每一家安装一个太阳灶，利用太阳能来烧水做饭。



白手起家的長興耐火器材厂，經過四年苦战，已經成为能够生产第一流产品的高级耐火器材厂

天下无难事



荒山脚下的三間破庙就是开办时的全部厂房



建厂初期，曾用这种原始的石臼碎料

电动輪輶机虽不是最现代化的设备，但比石臼先进得多。因为今年生产任务大，急需增添輶机，副厂長曲九道（左）便和工人们研究出一种木制的輪輶机，它比铁制的增加了一个轆子，还便宜83%。



复員軍人李兴發是这个厂的厂長，在技术上已达到五級工的水平

長興耐火器材厂厂長 李兴發 撰文

郑光华 摄影

1954年9月，我們二十二个复員軍人回到了故乡浙江長興县，抱着参加社会主义建設的理想，湊起三千七百元复員費，准备办一个耐火器材厂。当时很多人紛紛談論：“把办工厂看得太簡單了；沒有資金、設備、技术这三套本钱，休想成功。”的确，我們的钱既不够造一間厂房，也不够建一个窑。但是，

在中共長興县委的鼓励下，我們决心克服困难。沒有厂房，就借用破庙；造不起窑，就租用附近陶器厂的窑；沒有工具，就自己做。我們二十二个人加上請来的两个技术工人就是全部工人，厂長、管理人員都由自己兼任。1954年12月，工厂建立起来了。

最初，我們制造最简单的火泥配件和瓷瓶、



邵洪初（左）也是工厂创办人之一。
在試制高級产品双眼磁管（热电偶管
的一个部分）中，也有他的一分心血



复員軍人蒋木根（后）和肖英（前）已是领导燒窑的“老师傅”



邵全章（最左）是建厂时仅有的两名技术人員之一，几年来他傳授技术，和大家一起坚持办厂，对全厂技术的提高起了一定的作用。这是他和特制組工人一起研究一种異型电爐的生产問題



特制組專为使用單位制作小量的、特殊的新产品，
哪怕是一个两个，也从不拒絕，迭經失敗也不灰心



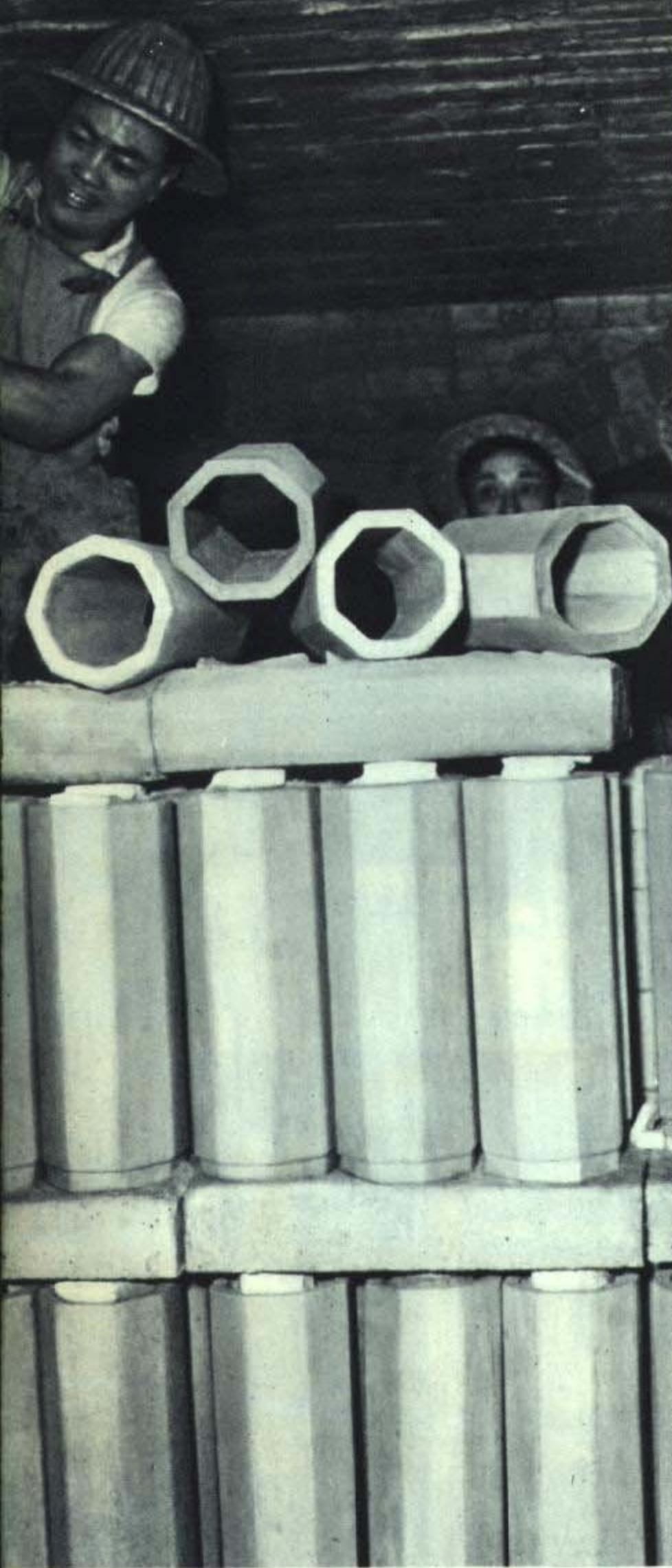
一种新煉鋼法中需要的氧化鋁球，厂里正在大
批生产。女工蔡水珍八小时可以压制 5300 个

复員軍人、鉬絲爐管組組長金
福山是厂里的先进生产者，他
們組生产的鉬絲爐管，暢銷全国

白料等。但是除了两个技术工人外，大家連耐火器材也沒有見过，只能做些輔助工作，邊做邊學。首批产品試制的时候，二十個人蹲在窑旁度过十五个晝夜，連燒三窑都失敗了。这像一盆冷水潑在我們头上。同时，开工不久流动資金就用完了，連伙食也沒法解决。这时又有人議論紛紛，說我們“瞎弄”，

“不出三个月保險垮台”。厂里有些人也开始动摇，想散伙另謀生計；多数人虽然想把厂办下去，却也沒有主意。这时，厂党支部提出了自力更生的办法，經過大家討論，認為正視困难、战胜困难才是革命軍人的英雄气概。於是我們紛紛增加投資，有的变卖了手表、自行車，有的回家变卖了房屋、耕

牛。大家节衣縮食地干，不拿工資，每天兩粥一飯；原料沒有就自己开矿，自己搬运。對於有家庭的同志，支部就号召大家互助互濟，組織家屬上山砍柴、搞副业，採野菜、挖葛藤充飢，並讓大家把一个人吃的伙食拿回家两个人吃。1955年春节后，我們終於制成首批产品，並且得到了使用單位的好評。



一向依靠进口的八角管出窖了。武鋼和包鋼都来大批訂貨

接着，他們訂貨二百套。这就使我們突破了第一道难关。

为了生产更多产品，必須提高技术。這是橫在我們面前的又一道难关。我們採取了师

傅带徒弟、徒弟又带徒弟的办法。每作一个新产品，先由技术工人作出模型，边作边講，徒弟照样学着做，学得好的人帮助学得差的人共同提高。作坏了一件产品就开研究会，找原因，找不出来就到上海請冶金陶瓷研究所等單位指導。这样，仅仅一年多时间，我們二十二个复員軍人对全厂生产的十三道工序就都能單独掌握，其中有十五个人分別达到了四級到六級的技术水平，有的还能看懂工艺設計圖样了。

隨着国家經濟建設与科学技术大規模的發展，全国各地都要求我們制造質量較高的新产品和多种規格的新品种，特別是許多我国过去不能自制的特殊产品。这些产品我們不仅沒有生产过，也沒有看見过，說实在話，試制确实是沒有把握的。但是怎么可以看着国家需要而不去尝试呢？我們大胆接受了各項訂貨。許多新产品在試制前只有一張平面圖和使用要求，我們的办法就是全厂职工苦干、想土办法。但我們終於用簡陋的設備和手工操作做出了很大成績。例如，上海仪表厂过去用的那支西德的热电偶管，耐温度只有1,300度，不合要求。这种热电偶管要求不軟化、能耐急热急冷。我們經過一年多的連續試驗，都失敗了，还被罰了款，但終於用土办法制造成功，耐温度达到1,750度，急变性能

超过那支西德产品一倍。又如試制高温鉬絲爐管，耐火度要達到1,870度，而我們的倒焰窑最高只能燒到1,400度。我們在試制中燒坏了一只窑，花了半年時間，都沒有成功，但我們还是信心百倍。大家說：“我們不試，人家也不試，高級耐火材料就沒有人做了。既然是人做的，外国人能做，我們也能做。”最后我們还是制成了，並且質量很好。現在它已行銷全国五十多家工厂。还有玻璃纖維坩埚，过去我国都用进口的白金坩埚，每只要四、五万元，而且数量不能滿足需要。我們打破了“无法找到代用品”的神秘观念，制成了代用的坩埚，每只只合八十元。最近我們又制成了紫外綫玻璃熔融坩埚，每只只售三百元，而进口的白金坩埚，仅原料就需一百公斤白金。

現在我們工厂已有职工三百多人，厂房和设备也有很大的改进。三年来，产值增加了三十倍；到1962年，产值將达到三千八百万元，比1957年增加八十七倍。在产品方面，我們要分別在一年至三年內赶上或超过英國。

从三年来的切身經歷中，我們深深体会到：穷不可怕，不懂技术也不可怕。只要破除迷信，解放思想，外国人能做到的，我們也能做到；外国人不能做到的，我們也能做到。

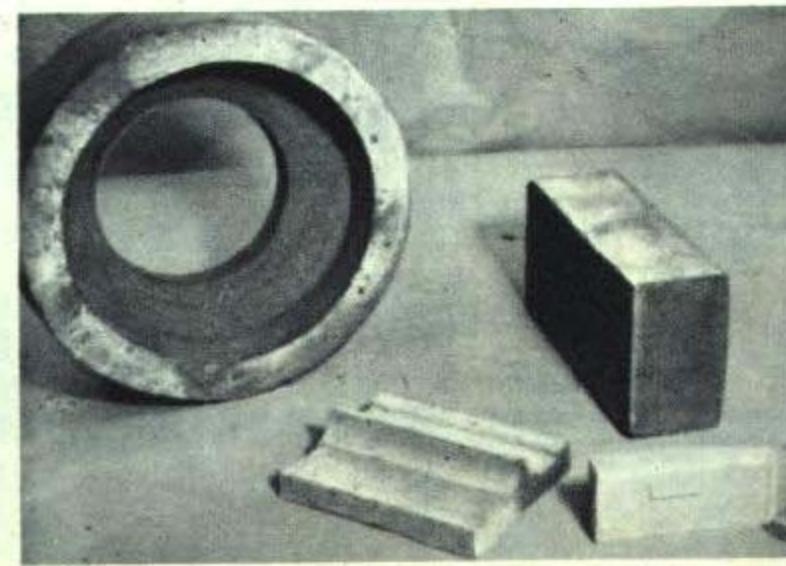
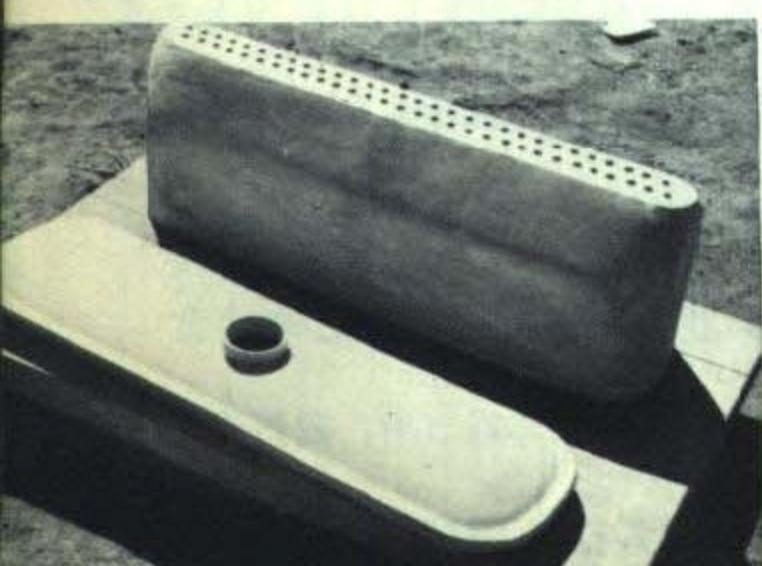
产品的一部分：

玻璃纖維坩埚

普通耐火磚

高鋁磚 鎂砂制品

紫外綫玻璃坩埚

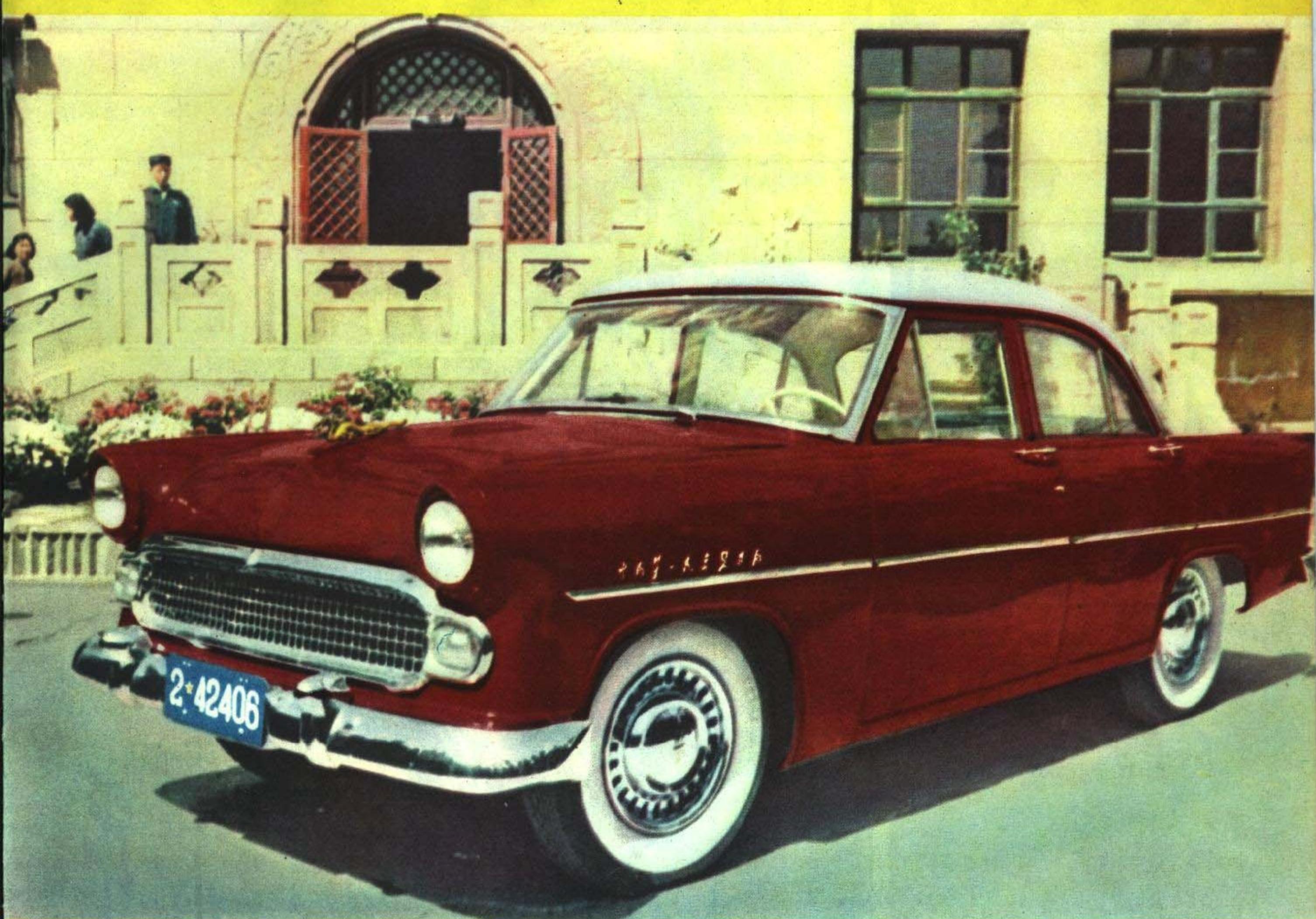


我國製造的轎車

今年5月12日，“東風”牌轎車在長春第一汽車製造廠誕生了。接着，重慶製造出“先進”牌轎車，北京製造出“井崗山”牌轎車，天津也製造出“和平”牌轎車。到目前為止，我國製造的卡車、變型汽車和轎車已有五十多種。

左：“和平”牌五座轎車，車內裝有各種現代化設備，最高時速是110公里，每百公里耗油7—8公升

下：“東風”牌六座轎車，車內裝有各種最新式設備，最高時速是128公里，每百公里只耗油9—10公升



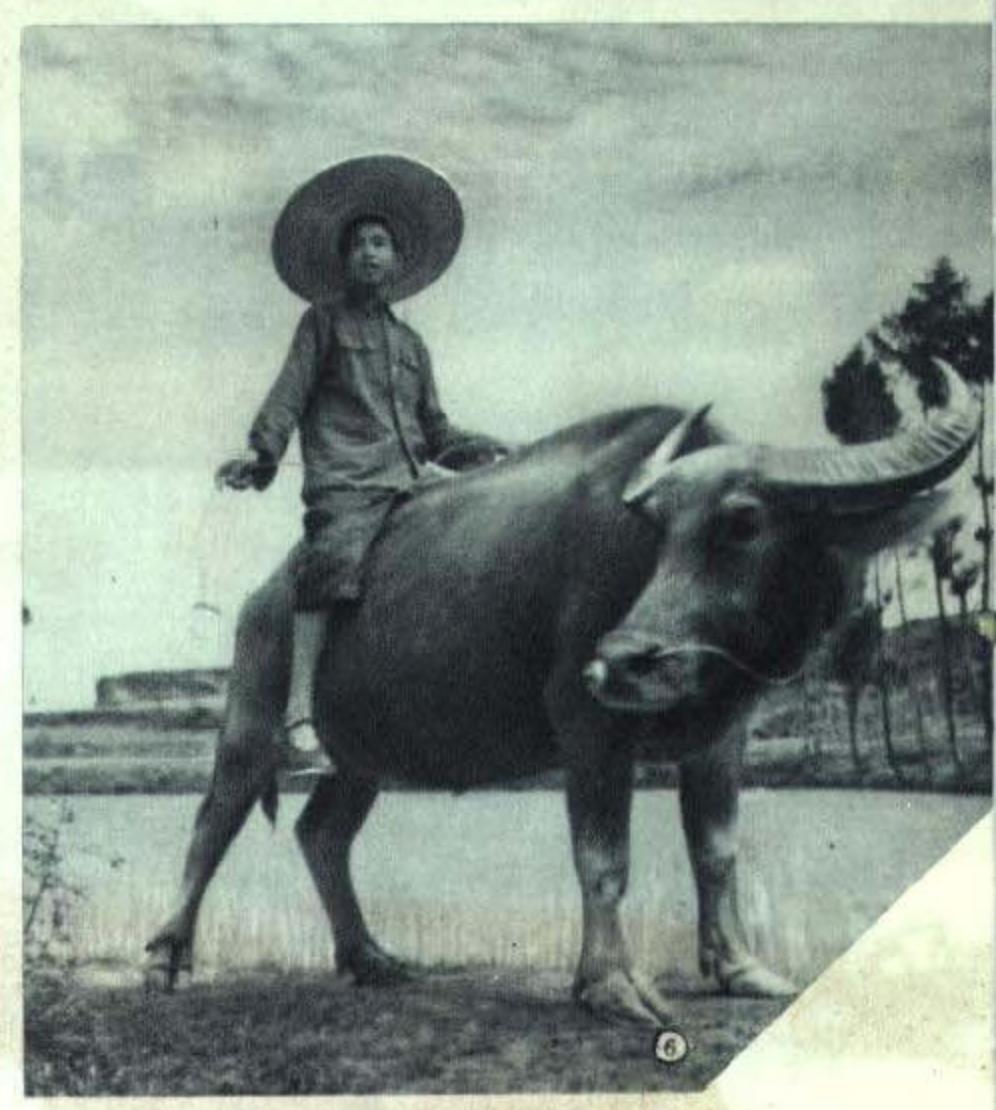
中國製造的公共汽車、卡車與轎車，安全，堅固，舒適

松花江牌公共汽車 全部機件均經防銹處理；皮制彈簧軟席座位26席，另外可站立54人；價格低廉。

和平牌四噸卡車 全金屬的駕駛室，座位寬敞；95匹馬力的汽油發動機，效率甚高；空氣制動機，十分安全；木質車身，輕巧耐用，容量特大。

各型小轎車 自1959年起大量供應。





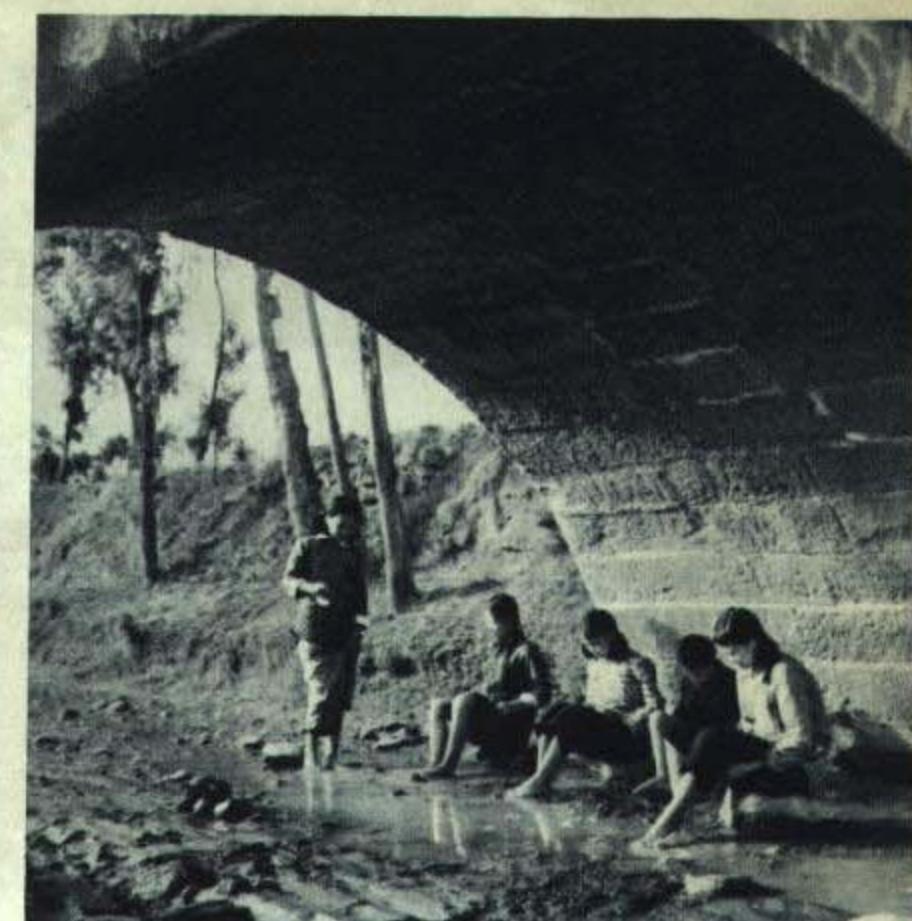
①少年生产组组长熊翠文 ⑤熊菊明
②组员熊金文 ⑥熊华邦
③熊翠琴 ⑦何民生
④何子良还是民校的教师 ⑧熊俊良是最小的一个组员



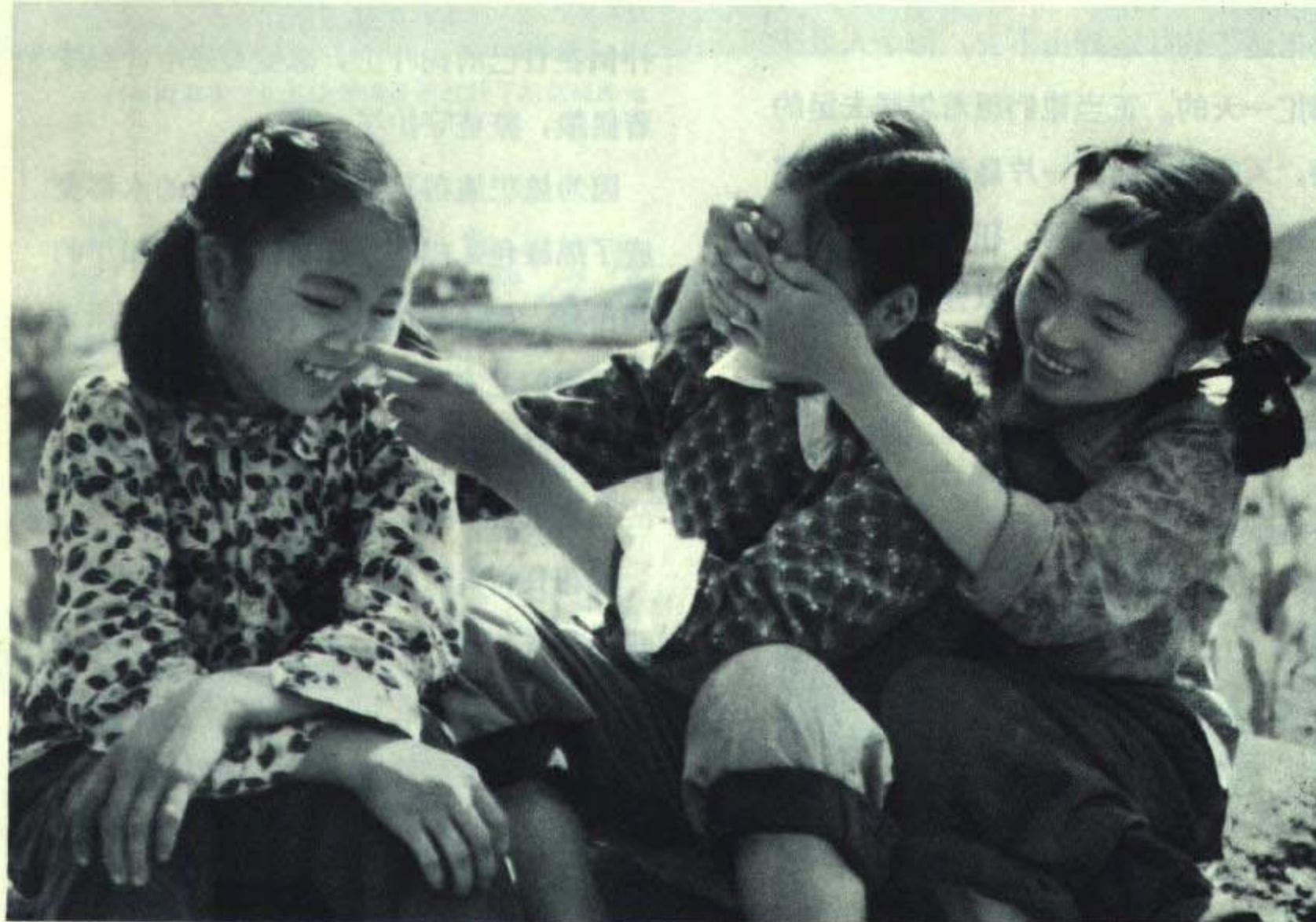
他們不懂就問。這是請鄉黨支部書記率朋五講解植棉技術



是在捉青蛙嗎？不，他們是在管理自己種植的水稻



每天傍晚收工時，這座小橋下面總充滿了他們的笑聲



在生產上賽過了大人，但他們畢竟還是孩子



小組員熊俊良成為另一群孩子的隊長了

任詩吟 摄影

照片里這一群活潑的少年兒童，就是要介紹給讀者的“鋼鐵八少年”。

在四川仁壽縣的石椿一社里，去年發生了這樣一件事：

春天，社里有一陣子人人都像着了高產迷。村邊上出現了各種各樣的高產試驗田，青年的，婦女的，黨支部的，老年人的……就連幾個“五保戶”也自動組織起來準備重新顯示一下身手。但是這些都還不足為奇。有一天晚上，社辦公室里湧進

來八個孩子，最大的才十七歲，最小的只有八歲，他們要向所有種高產試驗田的人挑戰，請求社里撥給土地。

“這簡直是荒唐！你們也想搞高產？”社主任漫不經心地打量着這八個男孩和女孩。“不過我倒想知道你們憑着什么條件搞高產，憑經驗還是憑力氣？”

“我們憑的是決心！我們已經接連開了三晚上會，鄉上的黨支書都答應支持我們。”

社主任和他們糾纏不過，拿起電話問了鄉上的黨支書，又和其他社幹部商量了很久，才答應把一亩水田和七分八厘旱地撥

給他們。

他們決定把旱地種棉花，水田種雙季稻。最初他們確實不會種，只是看見大人在田里怎樣做自己就怎樣做。有時候黨支書到社里來工作，他們就拉他到田里去教一陣。不過苗兒長得還不錯，無論棉花或是稻子，都和其它高產試驗田里的一樣，黑森森的。

“但是怎樣才能超過別人呢？”這群孩子晝夜思量着，打定主意要加倍施肥。社里供給的肥料不夠，他們只好瞞着大人，從自己家里留給自留地的糞堆上去掏。但是



辛勤的劳动使他們今年获得了亩产小麦八百斤的丰收



晚上，他們又被課本迷住了

結果遭到了申斥。於是他們決定到山里去
摟树叶沤綠肥。

山上水庫附近有一片大树林，滿樹的馬
杉叶、黃金叶。他們从早到晚，每人摟了一
一大堆。

要把这些树叶运到山下去，每个人最少
也够忙一天的。正当他們想着怎样去运的
时候，天空里涌起了一片烏云，接着就刮
起了狂風，下起了大雨。狂風暴雨会把所
有的树叶卷走或冲走，所以他們就一个个

扑倒自己的树叶上，忍受着寒冷，忍受
着飢餓，整整守护了一夜。

因为施肥施得足，他們稻田里的水都变
成了黑綠色，棉花比其它任何試驗田里的
都茁壯。到了棉花整枝的季节，社里派了
有經驗的老农教他們怎样打杈，並且告訴
他們早晨不要淌着露水下棉田，否則露水
沾在身上会中毒。

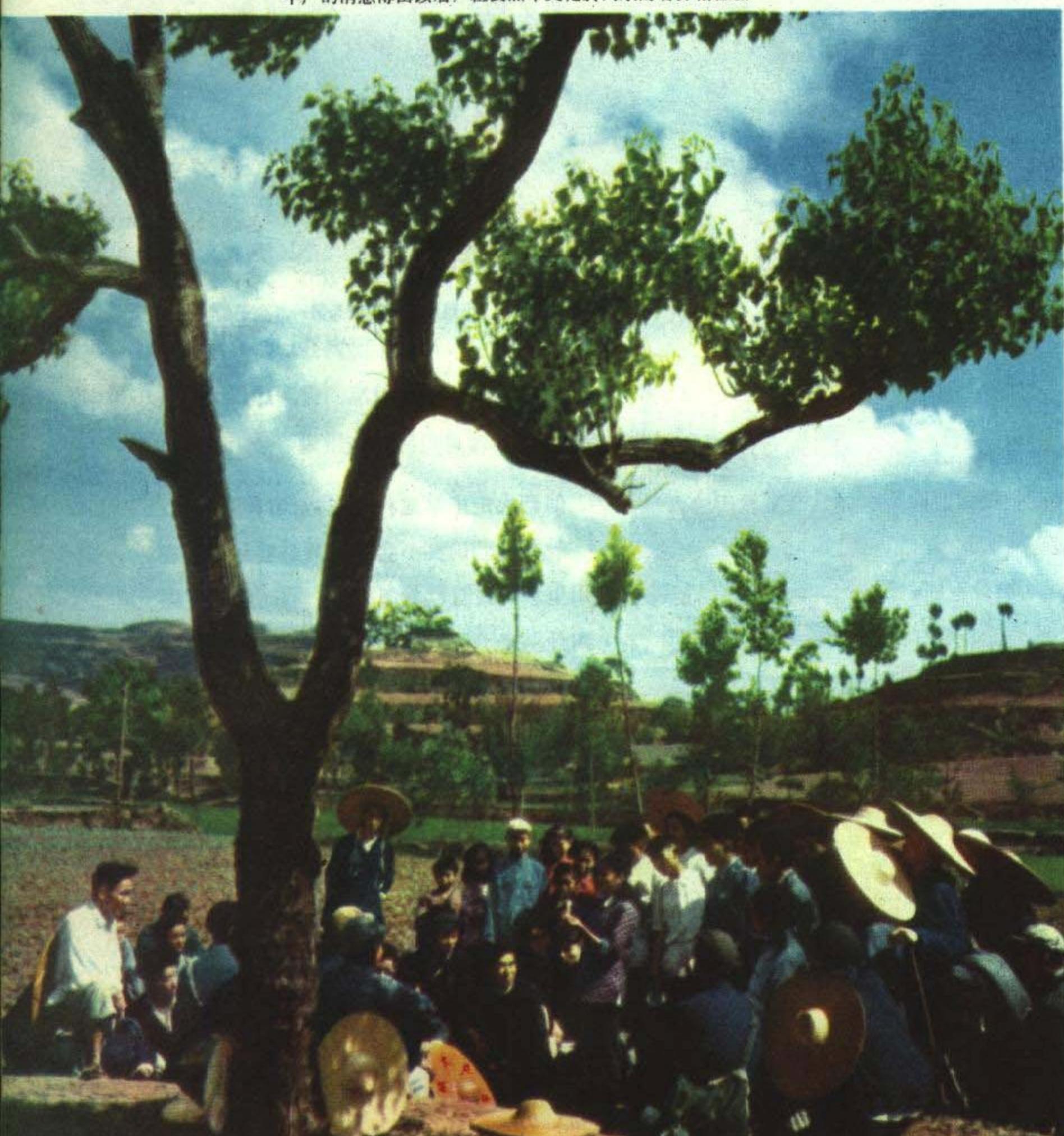
棉花長得真可爱，打过一遍秋芽馬上又
長出一層新的。早晨露水很大，他們却一个
一个鑽进了棉花田。中午的太阳紅似火，
別人都在树蔭下歇晌，他們却汗流浃背地
站在濃密的棉花丛里。他們的脚上全部
起了泡，慢慢地溃烂了，走起路来搖搖
蕩蕩，但是他們还是手牵手地走到自己的
棉花田里。

社主任和生产隊長每天都到田里去拦阻
他們，但是每次剛剛把他們赶回家，一會兒
棉花田里又傳出了他們的歌声。

到秋天，堅強的意志終於使这群孩子創
造出了奇蹟。他們的七分八厘棉花收了一
百零五斤皮棉，一亩稻子收了七百三十四
斤，而其它試驗田里的亩产量，棉花最高只
有五十斤零四两，水稻只有五百五十二斤。

現在这八个少年已經成為当地一个很馳
名的少年生产組，他們的代表熊翠文經常
被邀請到别的区乡去介紹經驗。由於他們
的影响，今年仁寿县像雨后春筍般地出現
了大批的少年兒童生产組。

丰产的消息傳出以后，組長熊翠文忙於向來訪者介紹經驗



曾五喜

周立波 撰文

沙更思 插圖



3月里，桃花嶺的桃花开得正繁茂，我們去看曾五喜。在一座小小瓦屋的堂屋里，我們會見了这位农业社主任。

湖南省益阳市桃花嶺农业社的主任是位老作田的人。他臉晒得黑紅；頭戴一頂青線布制帽；上身穿件七成新的对襟青棉袄；青布夹褲的褲脚有几个破洞，並且濺了好多的泥巴；赤脚草鞋，脚桿子漆黑，一眼看去，就知道是个經常下田的真正的“黑脚桿子”。

我們請他談了这几年来的办社的經過。下面就是从他談話里以及別人提供的材料里整理出来的一些事蹟。

曾五喜搞互助合作是从1951年开始的，到如今已經七年了。七年以来走过的道路，无论對於社，或是對於他，都不是一坦平阳，而是非常曲折的，这使他費了不少的心机。他的年紀还只有三十九岁，但他眼角的皺紋已經好像蛛網一样了。

1951年，他建立了一个互助組。这个組才成立不久，十一戶中就退了三戶，留在組里的，也想各干各，大家散板。幸亏那年塘壩修得好，田里丰收了，这才勉强保存了八戶。1952年，明互助，实單干，他們這組半死

不活地拖了一年。

1953年春上，上級党委号召組里插早稻。益阳的丘陵地帶，从来没有插两季的習慣。組里的保守分子說：

“过去也有人插了，不过都給屁攀子（打屁虫）吃了。”

“我們這一帶，土地不相宜。”

組外單干戶也乘机打破：

“你們听了他的話，插了早稻，会沒得飯吃。”

阻力很大，但曾五喜同志始終相信党的号召不会錯，他对組員們担保：

“插了早谷子不收，沒得飯吃，我去想办法。”

他一肩挑起，組里信了他的話，插了早稻。

这一年，早稻丰产了，每亩收获六百五十斤。乘勝追击，曾五喜欢欢喜喜，盤算插晚稻。他想，这一回是一定沒有問題了，不料事情不如設想的容易，他还是遇到了阻碍。組里組外，話又多了：

“早稻能收，冬粘子（晚稻）恐怕靠不住。”

“怕赶不到秋。”

“还是青禾包，就会下霜了，如何能插？”

人們你一嘴，他一舌，使曾五喜五心不定。党支持了他，使得他鼓起干勁，繼續前进。冬粘子还是插下去了。到晚秋，一亩收了四百斤。两季一起，每亩收了一千零五十斤。

互助組荣获了一个集体模范的称号，得了的一面杏黃綵子的錦旗。从前掛在乡政府，現在存在农业社。

“这回搭帮（多亏）你，收了一个飽世界。”組員們都感謝他了。

1954年，他沒遇到什么思想的阻难，但天气不好，两季都差事。冬粘子揚花的时节，刮大風，落猛雨，全組的田，顆粒无收，只得一些草。这个打击，對於曾五喜是很沉重的。組員們的思想又起了波动，尽都想拆伙，各干各的去。富裕戶子更搖摆不定。曾五喜急得人都老了好几岁。

正在这个不可开交的时候，区委書記来找他，要他办社。

“你看如何，办得办不得？”区委書記問。

曾五喜低下腦壳說：

“互助組都办不下去，快要散板了，还办什么社？”

区委書記說：

“我們試試看。”

“那要看你哪。”

經過了一个多月的个别串連，思想發动，社是成立了，起名合丰社。但在社里，又產生了新的矛盾。副社長薛汉助自持作田技术高，跟曾五喜尽鬧意見。社干不团结，社員也都鬧宗派。在会上，他們往往沒意見，一

散了会，走在路上，或是回到家里，就尖利地講彼此的坏話。

为了終止这局面，有一天，曾五喜特意跑到薛家去，当着薛汉助夫妇，首先檢討了自己的缺点，並且抱歉：“自己平素沒有常来作商量，是不对的。”一席話，說得薛汉助滿心高兴，答应以后把



曾五喜到薛汉助家去，首先檢討自己了的缺点。他的一席話，說得薛汉助滿心高兴

工作做好。但在这时，薛汉勋堂客从旁插嘴了。她抱着小孩，对曾五喜說：

“我們这个人，搞了这件事，逗使万人嫌，何不叫他辞掉它，在家里好好生产，不是一样？”

“那不行。”曾五喜說。

“好多人搞得，要他这个蛮人子去做么子罗？”

“你少講几句吧。”薛汉勋已經被打动，不信堂客的話了。

社干團結了，社員之間的意見，也逐漸地給消除了。但到了1955年冬天；社要扩大时，曾五喜又碰到了保守思想的阻碍。黃神發、邓佐廷、李国云和會計邓金保四个社員联成一气，結成一团，坚决地反对扩社。

有一天，邓佐廷碰到了曾主任，一开口就問：

“聽說，我們的社要扩呀，有这个話嗎？”

“还不一定。”曾五喜只好含糊地回答。

“我們二十戶搞得好好的，又要扩么子？”

黃神發也走來質問：

“我們辛辛苦苦，才搞好一点，又要扩一些乱七八糟的人进来，搞得一个稀巴烂，是为么子呢？”

保守的人們不只是嘴巴上講講，並且开始进行分裂活动了。他們打算都退社，繳伙餉只牛，去搞互助組。邓金保是主謀人，但他很乖巧，自己不出头，惹起黃神發和邓佐廷这些老倌子来鬧。

他們的活动非常露骨了，影响很坏，事情危急。曾五喜向党討主意，区委書記要他去分化他們，消除他們的小組織活动。听了这话，曾五喜回家琢磨了好久，向誰进鋸呢？

先向邓金保，那是不行的，这位小土地出租者为人狡黠，自己不出头，專門弄起人家吵，“打渾了水，他好捉魚。”曾五喜的心思自然而然，落在黃神發身上。他想，这位老倌子，是区委書記的耶耶，和党究竟比較地靠近，好講話一些。想到这里，他打定主意，先去打通神發二爹的思想。

“都在搞社会主义，你們几个人打算繳伙餉只牛，去搞互助組，有这个話吧？”

黃神發沒有作声。曾五喜又說：

“你大恩是本区的领导人，你这样搞，不怕人笑話？”

这一句話，說得黃神發把头低了，曾五喜知道触动了他的羞恶之心，不再說什么，告辞走了。他想去說服邓佐廷，但又寻思，与其自己去，不如要薛汉勋去說。薛和邓是郎舅至亲，講話容易进鋸些。果然，不出所料，薛去一談，馬到成功，邓佐廷也轉变过来了。四个人的

小組織，垮了一半，其余两个，自然而然搞不成器了。

这一年，合丰社扩大成了七十戶的一个大社。

也在这一年，曾五喜調到常德學習了高級化。回家的时候，他連堂客也几乎沒有化成。他們家有一塊树山，栽了好多杉树，也栽了一些茶子树。堂客聽說山也要入社，就絞着他吵，並且声明：

“山一入社，我就要把山里的树木素素淨淨都砍掉。这只屋东倒西歪的，要你修，死也不修。如今好了吧？树木都要归公了，屋倒了，看你住么子？”

曾五喜耐心耐煩地解釋：

“不要紧的，只要社办得好，还会亏了你这几根小树？大河里有水小河里滿，將來还要起新屋給你住呢。”

日說夜說，好容易过了这座娘子关。

合丰社轉为高級社，起名桃花峯社。

曾五喜走过的合作化的道路就是这样弯弯曲曲，蛮不平坦的。但是，正因为这样，他鍊得老成持重，心里的主意也多了。如今，他是桃花峯社332戶人家、1,400人口的当家人之一。这个社差不多样样都是郊区的模范。今年的稻谷产量指标是每亩一千五，爭取两千斤，如果不是現在這一場雨落得太久了，禾苗受了些損失，他們达到一千五百斤的指标，真象是蕎麦田里捉烏龟，稳拿。

曾五喜同志从1951年起，就参加了工作。那年雨水勤。5月里，天气还凉，他的門前一条水渠漲了水，水从一个管子冲进田里去，快把禾苗淹沒了。好多的人站在大堤上，束手无策。曾五喜带一捆草，縱身跳进了水渠，潛入两个人深的急湍的流水的水底，用稻草把管子塞住，救了一大片田禾。这以后不久，他参加了中国共产党，在本乡本土，一直工作到現在。他为人本真，稳重，性情和穆，在生产上总是亲自带头干，並且吃得苦，工作忙时，常常一整天只吃一頓飯。解决內部矛盾时，他所採用的不是压服的手段，而是說服的办法。

3月里，桃花正开着，我們去看曾五喜的試驗田。这塊田在他屋前的一坦平阳的大段里，形状象桃子，就叫桃子坂。他这試驗田的产量的計劃指标是一亩三千五百斤。

“达得到嗎？”我們問他。

“达得到的。”他肯定地回答。

接着，他跟我們談起他的一切具体的措施。根据他的科学性的措施和他稳当老成的性格，我們相信，秋收时节，大家一定能够听到他和他的社里的丰收捷报的。



曾五喜打通神發二爹的思想

夜

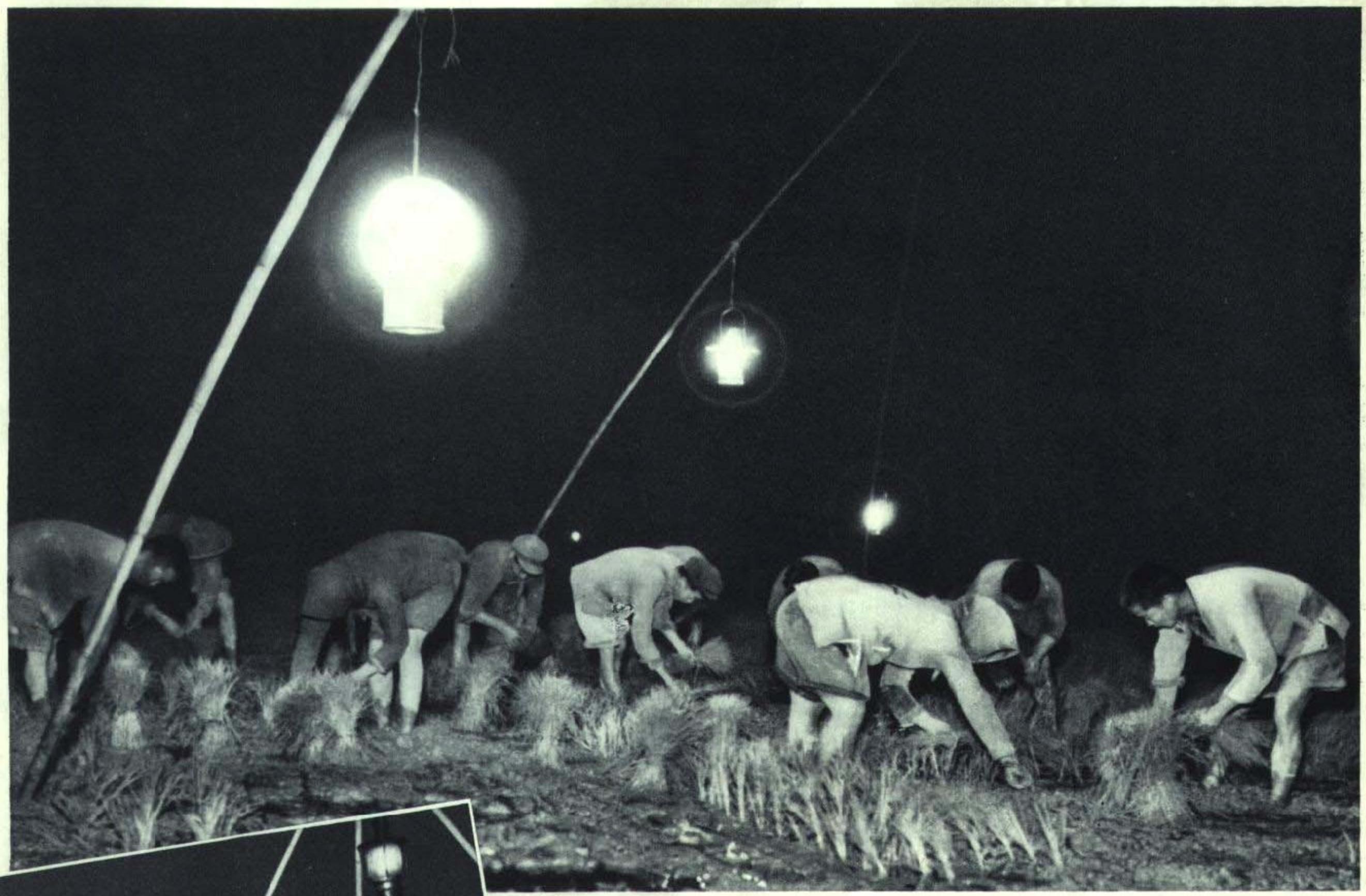
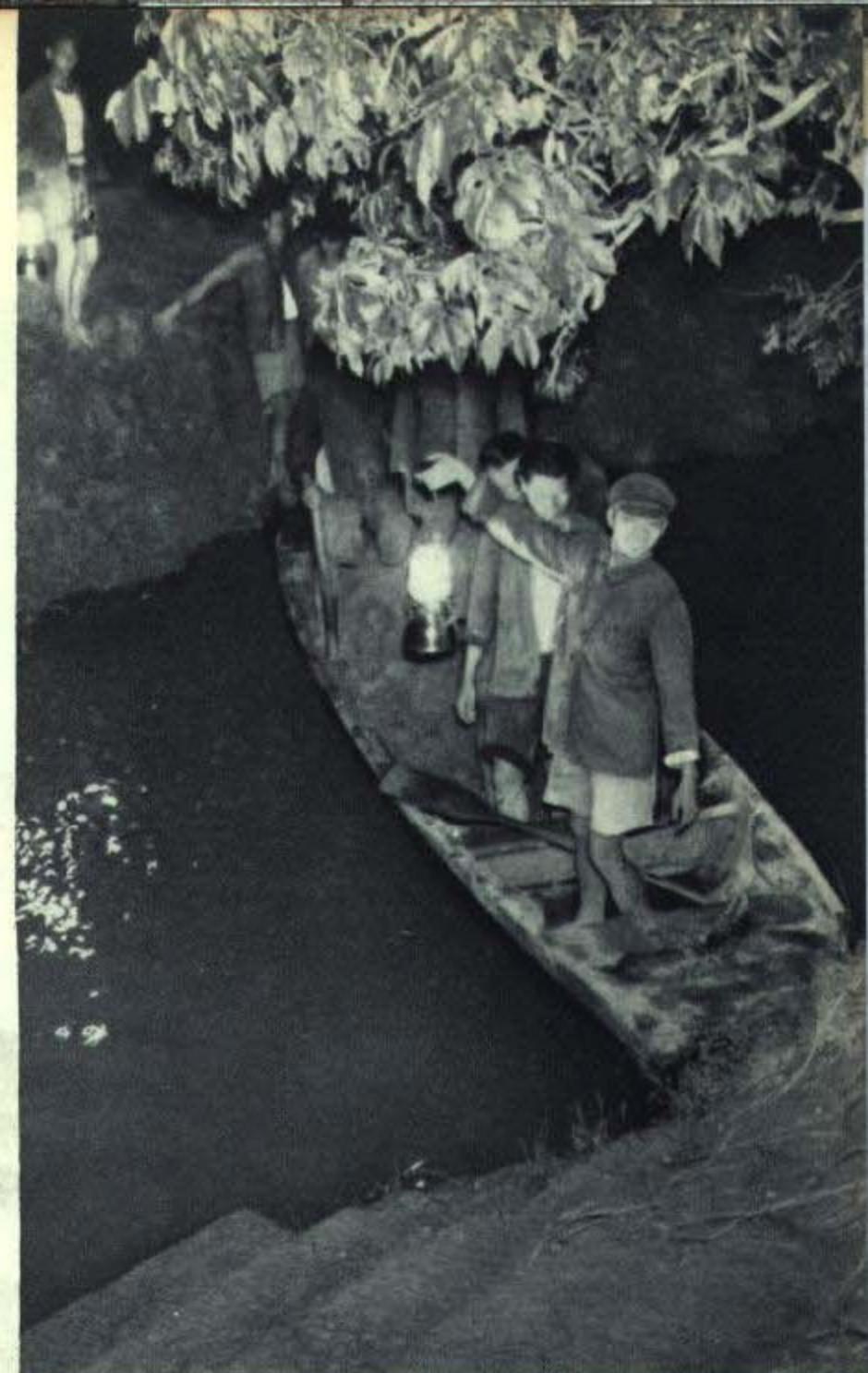
战

宋学广 摄影

在社会主义大跃进中，广东省新会县礼乐乡的农民今年要使全乡四万一千六百亩双季水稻的平均亩产量从去年的六百八十斤提高到一千二百斤以上。他們敢这样想，敢这样做，最主要的就是因为他們打破了常規，破除了迷信，徹底解放了思想，鼓足了社会主义建設的干勁。

为了实现这个理想，礼乐乡的农民採取了一系列新的措施，不断地改良农具，改进技术。过去每亩只插秧八千到一万棵，今年却插了两万五千到四万棵。为了避免季节性的刮風、洪水和螟虫等自然灾害，提高产量，插秧季节也提早了一个月（早稻和晚稻分別提前到3月上旬和7月上旬）。为了不使秧苗变老，插秧速度也大大增加——过去插一季秧需要四十五天以上，今年却在三十天內全部插完。因此，在插秧期間，农民們便日以繼夜地和时间展开了激烈的竞赛。

天黑后，礼乐乡的田野里出現了三千一百多盞明灯



上：全乡每晚有九千多人投入插秧的战斗

左：中国共产党礼乐乡党委書記陈杰征正在和全乡农民一起“加油”

右：插秧期间，全乡四千五百多个青年组织了一百八十八个青年远征队，插秧速度提高了一倍。这是队员们的田头休息



反映現實生活的山水画



古浪河一角

周怀民作

在我国社会主义建設的蓬勃大跃进中，傳統的山水画也出現了新气象。許多著名的国画家都从追求高雅隐逸、表現古人風貌的仿古意境中跳了出来，置身於生动的现实生活里。他們走了不少地方，看到不少东西，在深厚的傳統根底上将劳动建設中的万馬奔騰、热火朝天的新事物写入画中，不仅內容上表现了對於新生活的激动的感情，形式也很新颖。許多山水画家虽然目前还在尝试阶段，但他們在我国山水画与现实生活相结合这一方面已向前跨了一大步。

宜昌江岸



吳鏡汀作



晓 雾

关松房作

狮子滩水电站

周元亮作



雪山探宝



由登山运动健将和地質勘探人員組成的鏡鐵山登山队踏破冰山雪原的沉寂，向主峯道龍上瑞挺進

登山运动健将 許 競 撰文
沈 杰 任福堂 攝影

在甘肃的祁連山里，四、五月間正是开始化雪的季节。我們五个登山运动员和四个地質勘探人員組成的登山队就在这时候

登上了这里的鏡鐵山的高峯。我曾經多次攀登高山峻岭，祖国的錦繡河山每次都使我非常激动；这回是和科学人員並肩合作去进行地質勘探工作，心情就更激动了。

我們的卡車从酒泉附近出發，沿着河谷

登山运动健将劉連滿在攀登主峯前向地質队员講解登山技术 許 競攝影

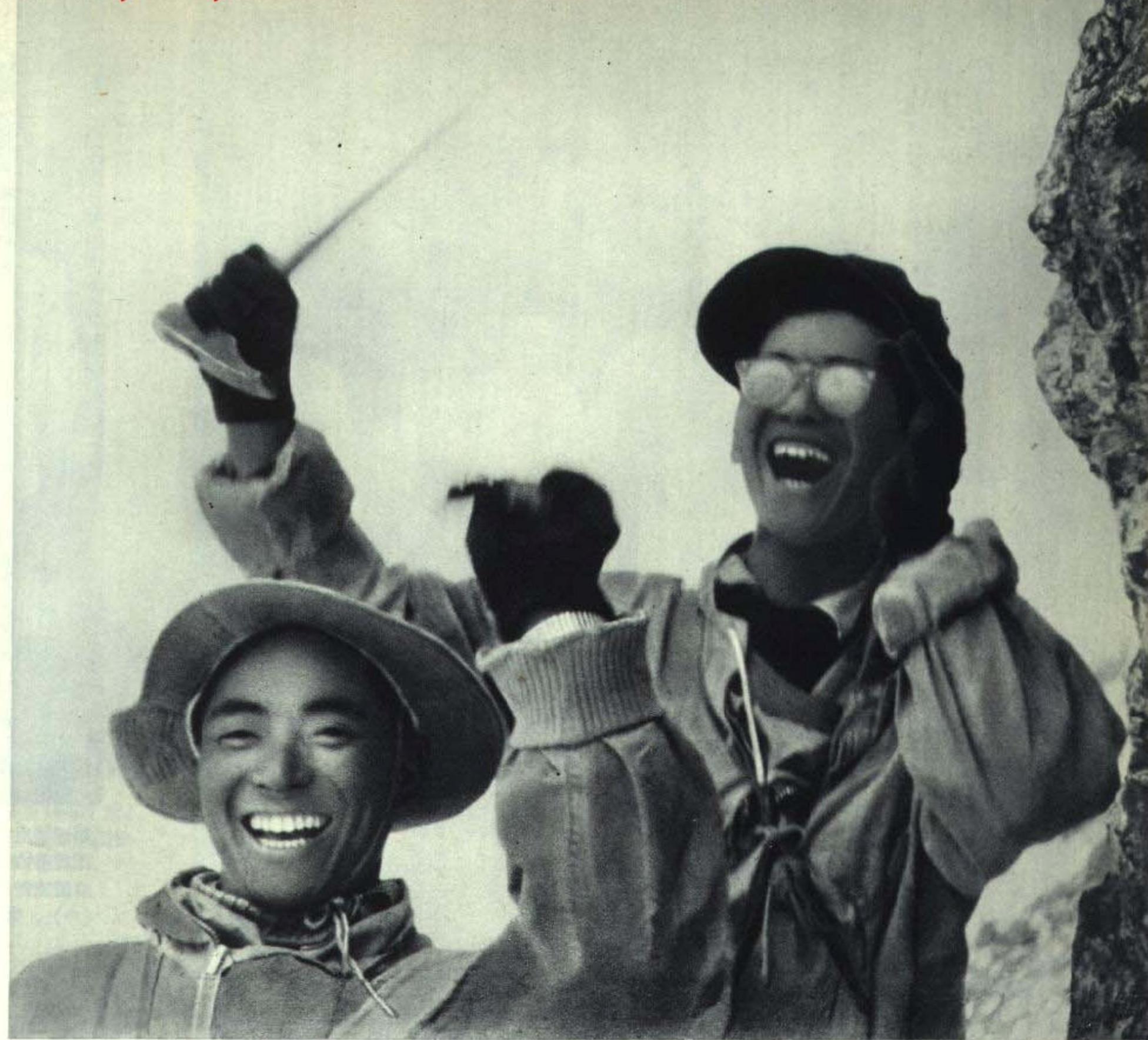


旁边一条新修的約80公里長的公路來到祁連山南山山脉的边缘。路上不时可以看到藏民的帳篷、房屋和牛羊。到了公路尽头，我們就徒步向3,500公尺以上的山地前进。这一带除了偶尔見到一摊摊类似青苔的小草以外，看不到别的草木。每天我們都碰到几百只成群的野山羊，它們最初总是远远地呆望着我們，然后就机警地逃走了。有时我們也碰到成群的野牛和大黑熊。

鏡鐵山的拔海5,100多公尺的主峯道龍上瑞以及周圍的群山，終年披着銀裝；厚达四、五十公尺的冰雪，千万年来就在掩蓋着它們的秘密。但在人民当家作主的时代，这儿的秘密藏不住了。当地的藏民曾在1955年向勘探队报矿，后来地質工作者又曾在附近陸續發現了鏡鐵矿的“轉石”。我們的任务是在道龍上瑞一带的山区寻找鏡鐵矿，但在最初，我們越过无数雪山，一直登上主峯，也沒有找到。第八天，我們

来到主峯西面的第三座山，登山运动健将刘連滿首先在山腰發現一塊鏡鐵矿的轉石，高兴地大声呼喊起来，於是大家都圍攏来看，接着就兴奋地赶上山去，終於發現了鏡鐵矿。这一天，为我們运输物資的藏民正巧打到了三只野羊，这真是双喜临門，晚上我們就大吃了一頓紅燒肉。

在二十三天的高山生活中，我們不断遇到悬岩、冰坡和風暴。有一次風暴特別大，两三尺以外就看不見东西，我們只能待在帳篷里。晚上睡觉时我們运动员把地質人員圍在中間，自己却睡在帳篷旁边；由於奇寒，有的同志連鼻子都冻结在帳篷上了。

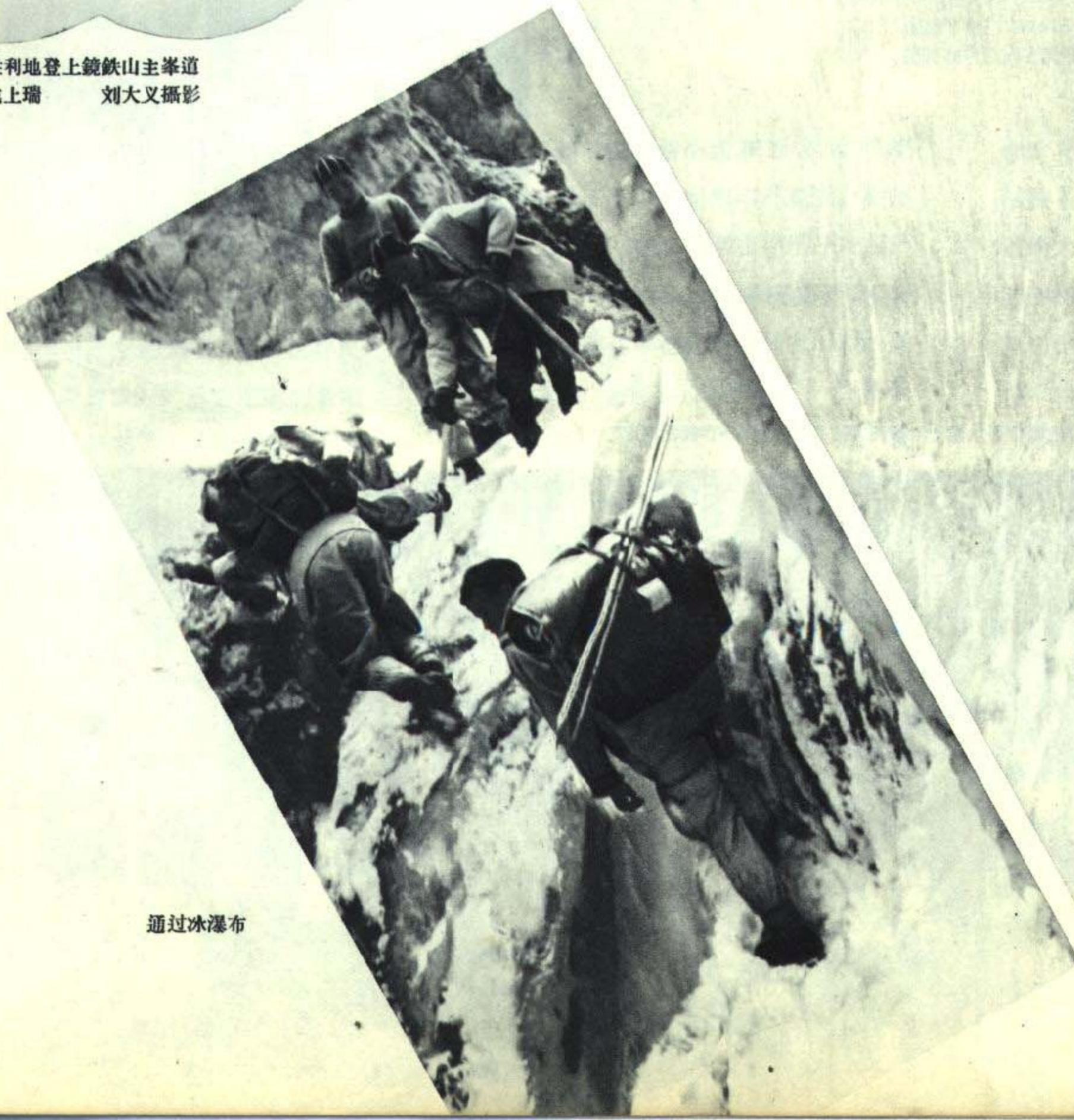


找到了鏡鐵矿



胜利地登上鏡鐵山主峯道
龙上瑞 刘大义摄影

登上最高峯的最后一个困难：在六十度的冰坡上爬行，通过冰缝



通过冰瀑布





諾羅敦·西哈努克首相1956年訪問我國以來，我國和東埔寨王國的友好關係在和平共處的五項原則的基礎上有了巨大的發展。最近，中東兩國正式建立了外交關係，這就使兩國的友好關係進入了一個新的階段。緊接着，西哈努克首相又率領東埔寨王國國家代表團來我國進行友好訪問。我國人民熱烈歡迎貴賓們的來臨，並且堅信這次訪問將大大有助於中東兩國友好關係的進一步發展。圖為毛澤東主席和西哈努克首相

侯波攝影



喬治·哥拉爾特在演唱

巴西廣播電視藝術家代表團全體演員演唱“我是桑巴”



朝鮮民主主義人民共和國政府代表團到达北京，與我國政府就進一步發展兩國經濟合作問題舉行會談。圖為朝鮮副首相李周淵（代表團團長，左二）、朝鮮國家計劃委員會委員長李鍾玉（左一）和前來車站歡迎的我國副總理李先念（中）、對外貿易部部長葉季壯（右二）
劉東蒙攝影

劉東蒙攝影

“歌唱吧！巴西”是巴西廣播電視藝術家代表團不久前在我國演出的精選節目之一。這些藝術家的優美的歌舞深深動了我國的觀眾。欣賞他們表演的時候，就象到了美麗如畫的巴西，我國觀眾的心是和巴西人民的心溶合在一起了。

藝術團的歌唱家各有特色。男歌唱家喬治·哥拉爾特的歌聲生動多采，充滿着巴西人民對祖國的熱愛，表現了黑人的痛苦和反抗心情。女歌唱家諾納·涅伊的歌聲或者使人憂鬱，或者使人輕鬆愉快。女歌唱家瑪麗婭·拉波索的歌聲大都抒發黑人對於幸福生活的嚮往和追尋。黑人密爾東·科斯塔的演唱風趣橫生。法魯比亞五人歌舞團的五重唱配合着歡樂的民間舞蹈，輕音樂隊的卓越的演奏，都具有濃厚的民族情調。

我國人民衷心同情拉丁美洲人民爭取民族獨立的正義鬥爭。巴西藝術家來我國訪問演出，對於促進中巴兩國人民的了解、友誼和文化交流，作出了重要的貢獻。

全世界愛好和平的人民行動起來
斬斷美英侵略者干涉中東的魔手



莫斯科



克拉德諾（捷克）



平壤



索非亞



河內



加爾各答



波茨坦



雅加達



名古屋（日本）



阿根廷



倫敦



蒙得維的亞（烏拉圭）



巴黎



羅馬

你們需要什么，我們就生產什么！

北京市公私合营电池厂的全体职工苦战两天两夜，为伊拉克人民生产了一万一千五百个收音机上用的电池



侵略者狼狽不堪

在联合国大会紧急特别会议上，美国侵略者的处境十分不妙。这是美国代表杜勒斯（左）和洛奇（右）的狼狈相



編輯者 人 民 文 章 社
出版者 外 文 出 版 社
印刷者 北京美術印刷厂

地址 北京阜成門外百万庄
電話 9-2127 电报挂号3973
地址 北京阜成門外百万庄
電話 9-0951轉036 电报挂号 Polypress
地址 北京宣武門內国会街50号
電話 2-2750

總發行处 邮電部 北京邮局
訂購處 全国各地邮電局所
代訂代售處 全国各地新华书店

国内售价每册1元预定半年6元全年12元
本报图片文字如需复制請註明轉載本报
本刊代号2—7

和平共处的光辉典范

柬埔寨王国首相諾羅敦·西哈努克亲王和他率领的国家代表团，不久前在我国进行了友好访问，受到我国政府和人民的十分隆重十分热烈的接待。

在贵宾们访问期间，周恩来总理和西哈努克首相代表两国政府就谈判结果发表了联合声明。双方对中柬建交、发展经济和文化关系以及中国侨民问题交换了意见，并且一致指出：柬埔寨奉行的和平中立政策应该得到一切国家的尊重，民族独立运动是当前时代不可抗拒的潮流，一切国际争端应该根据共处原则通过和平谈判求得解决。这个声明不仅巩固了两国的友好关系，也是发展万隆会议精神、实现和平共处五项原则的光辉典范。



西哈努克首相率领的柬埔寨王国国家代表团到达北京时，受到热烈欢迎 李基祿摄影



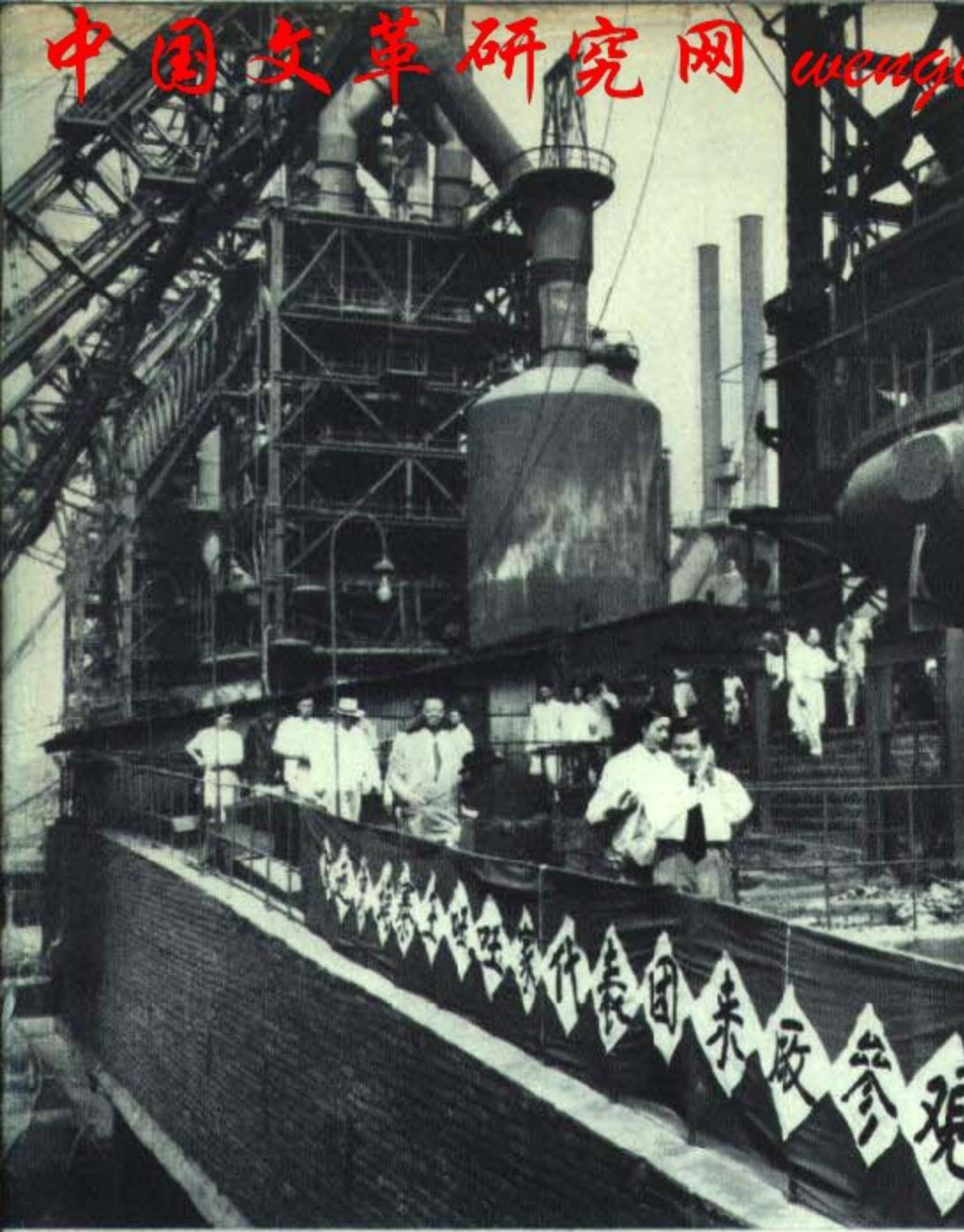
周恩来总理和西哈努克首相在联合声明上签字 李基祿摄影

西哈努克首相曾在我国全国人民代表大会和政治协商会议全国委员会的常委联席会上发表演说。当时他说：“看到像柬埔寨和中国这样两个人口和面积悬殊、制度不同的国家能够共处和合作，真使我们感到振奋” 呂相友摄影



在西哈努克首相举行的宴会上，柬埔寨舞蹈团演出了我国的“荷花舞”。这是演出结束时朱德副主席和西哈努克首相同演员帕花·黛维公主和夏卡朋王子合影 呂相友摄影

西哈努克首相离开我国时说道：“我们在中国的访问给我们掌握我们的命运方面重新带来了希望和勇气。”他又说：“有了像中国这样的伟大姊妹国家的支持和团结，我们深信，从此以后在至今还生活于自卑感中的所有亚非国家面前展开了光明的前途。”当他回到金边之后，他向两万多名欢迎的群众谈到了我国政府给予柬埔寨的新的无条件的无偿援助。接着他就说道：“中国希望柬埔寨能积极推进自己的工农业，建立起自己国家的独立经济，不需要接受外国的援助，甚至连中国援助也不要……中国并不是自私地只求自己的富强；中国要把自己的成就和经验用来帮助其它的友好国家。如果柬埔寨决心和中国交朋友，就要赞成中国强盛。”



西哈努克首相在参观鞍山钢铁公司的九号高爐 刘長忠摄影



西哈努克首相在周恩来总理陪同下参观北京郊区玉泉农业社的水稻丰产田(上)和新式农具(右) 吕相友摄影



西哈努克首相参观北京钢厂时与工人握手 李基祿摄影



西哈努克首相访问玉泉农业社社员的家庭 吕相友摄影



西哈努克首相观看我国空军表演后，曾到飞机里参观(上)并和跳伞员会見(左) 吕相友摄影